

bülten

EYLÜL | SEPTEMBER 2016
SAYI | AUSGABE 21

DIYANET İŞLERİ TÜRK İSLAM BİRLİĞİ (DİTİB) – TÜRKISCH-ISLAMISCHE UNION DER ANSTALT FÜR RELIGION e.V.

AYLIK BÜLTEN | MONATLICHE ZEITSCHRIFT

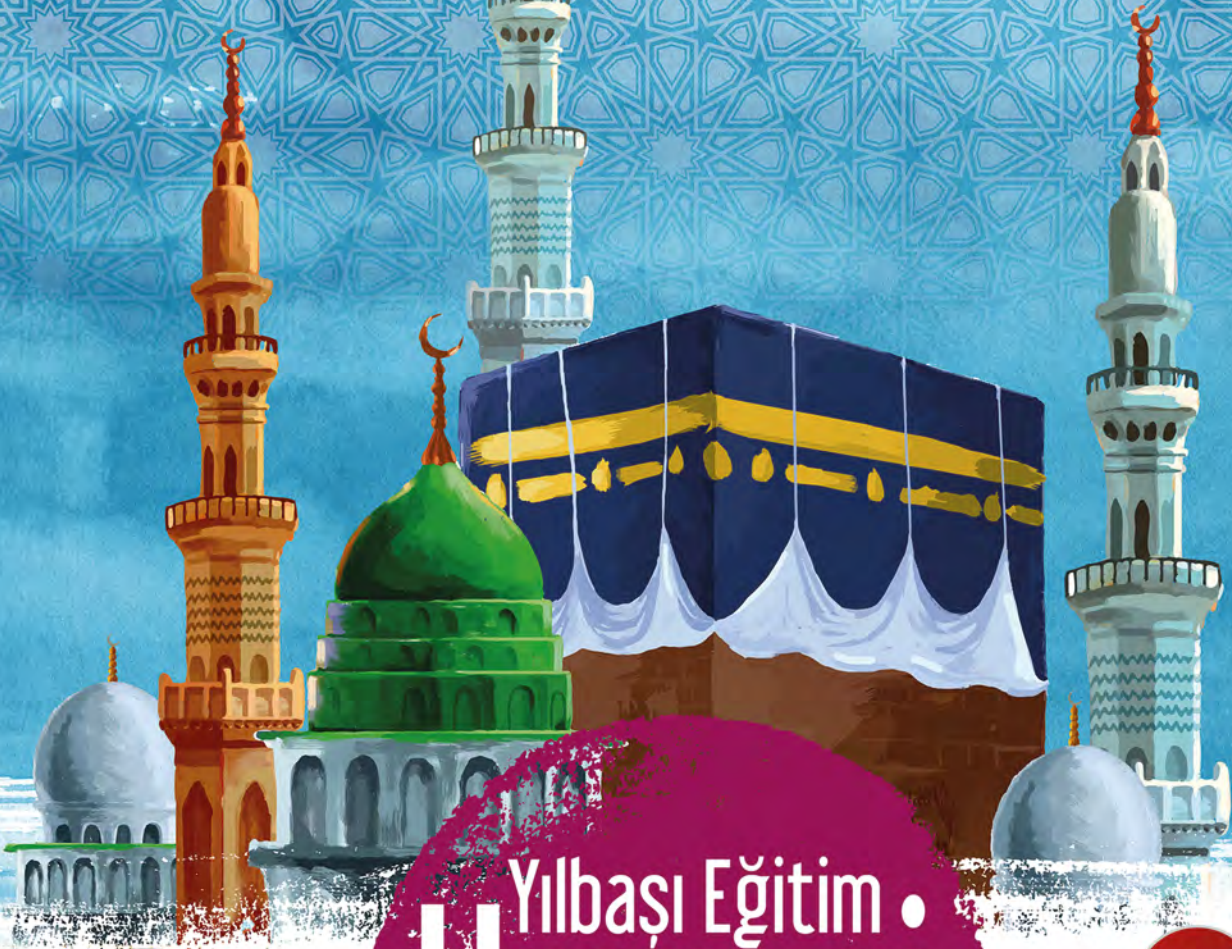
**YENİ EĞİTİM YILI
BED-İ BESMELE İLE BAŞLADI**

**DAS NEUE SCHULJAHR HAT MIT
BAD-I BASMALA ANGEFANGEN**



Öğrenciler!
KABE'de Buluşalım.

DIYANET İŞLERİ BAŞKANLIĞI
GÜVENCESİ İLE



DIYANET İŞLERİ TÜRK İSLAM BİRLİĞİ
işbirliği ile

Yılbaşı Eğitim •
Umresi



T.C. BERLİN BÜYÜKELÇİLİĞİ
DİN HİZMETLERİ MÜŞAVİRLİĞİ

GİDİŞ TAKRİBEN: 24.12.2016

DÖNÜŞ TAKRİBEN: 04.01.2017



4-5
Kişilik Odalar



Sadece
1.000 €



Eğitim
Amaçlı

HAC VE UMRE İŞLERİ
YÜRÜTME MERKEZİ

Subbelrather Str. 17, 50823 Köln
Tel.: 0221-292356-0 | info@ditibhac.de
Mesai Günleri: Hafta içi | 09:00 - 18:00

Alıcı: Rat für Religiöse Angelegenheiten
Banka: Commerzbank Köln BIC: COBADEFF370
IBAN: DE63370400440125850801

www.ditibhac.de



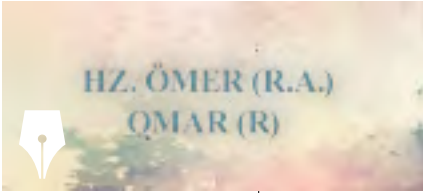
6

**Kadın, Aile, Gençlik
ve Sosyal Hizmetler
Müdürlüğü** | **Abteilung für Frauen,
Familie, Jugend und
soziale Dienste**



8

**Bir Eğitim
Merkezi olarak
Ashab-ı Suffa** | **Die Gefährten der Suffa
(Ashab-ı Suffa) als ein
Bildungszentrum**



10

**Adil
bir Yönetici** | **Eine gerechte
Führungsperson**



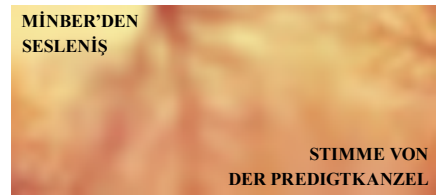
12

**Bilenlerle
bilmeyenler
bir olur mu?** | **Sind Wissende
und nicht Wissende
gleich?**



14

**Bielefeld DİTİB
Vatan Camii** | **Bielefeld DITIB
Vatan Moschee**



16

**Hayâ
İmandandır** | **Die Scham ist Teil
des Glaubens**



18

Haberler | Nachrichten



Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoglu
DİTİB Genel Başkanı
DITIB Bundesvorsitzender

Değerli Okurlar,

İbrahimi bir sadakat ve İsmaili bir teslimiyet içerisinde kutlu bir mevsimi yaşadığımız bu ayda, hem hac farızasının, hem de sadakat ve teslimiyetimizin bir göstergesi olan kurban ibadetinin ifa edildiği Kurban Bayramı günlerine ve yeni bir eğitim öğretim yılına kavuşmuş olmanın heyecanı ile bültenimizin Eylül sayısını sizlere sunmanın sevincini yaşıyoruz.

Her yıl olduğu gibi bu yılda da Türkiye Diyanet Vakfı işbirliği ile 2016 Yılı Vekalet Yoluyla Kesim Programı düzenlemiş bulunmaktayız. Kurban, Allah'a teslimiyetin mükemmel bir ifadesi olduğu kadar, içinde taşıdığı sosyal dayanışma ruhuyla milyonlarca mü'mini birbiriyle kardeş kılan bir ibadettir. Bu vesileyle vekaletle kesim programına katılarak kurbanlarımızın gönül coğrafyamızdaki kardeşlerimize ulaşmasına vesile olan herkesin halisane niyetlerinin ve bütün İslam aleminin kurban ibadetlerinin kabulünü Yüce Mevla'dan niyaz ediyorum.

Kurban Bayramı günleri, Hz. İbrahim'in duasıyla müminlerin tek yürek, tek vücut oldukları, aynı iman ve aynı ruhla mübarek ve mukaddes topraklara geldikleri, tek parça örtülerine bürünerek her türlü ayrıştırıcılığı bıraktıkları, tek merkezde, Kâbe'de tavaf ettikleri, tek meydanda, Arafat'ta toplanarak hac farızasını yerine getirdikleri mübarek zaman dilimleridir. Kurban Bayramı günleri aynı zamanda bütün müminlerin İbrahimî bir arayışla Rabbimizin kendilerine lütfettiği nimetlere şükranlarının bir ifadesi olarak Kurban ibadetini eda ettikleri mübarek vakitlerdir.

Bu mübarek bayram günlerinde sevinç ve kardeşlik heyecanı ile yaşarken, vatanlarından koparak bu diyarlara hicret etmek zorunda kalan mülteci kardeşlerimize de bir ensar ahlakı ve anlayışıyla yaklaşmalı ve onların bayram sevincini tatmalarını sağlamalıyız.

Sevgili Okurlar,

İlim öğrenmek kadın ve erkek bütün Müslümanlara farz kılınmıştır. Bu yüzden yüce dinimiz İslam'ın ilk şiarı "Oku"dur. Özellikle uzun yıllardır vatan olarak benimsemiş olduğumuz bu diyarda çocuklarımızın eğitimine daha da önem vermeliyiz. Çocuklarımızı, dünya ve ahiret saadetini yakalayabilmeleri için eğitilmiş, inançlı, şuurlu, bilinçli ve sorumluluk duygusuyla hareket eden nesiller olarak yetiştirmeliyiz.

Yeni bir eğitim hayatına adım attığımız bu ayda aynı zamanda camilerdeki din eğitimi faaliyetlerimizde başlamıştır. Yediden yetmişe herkese eğitim verilen derneklerimizde bay ve bayan din görevlilerimiz ile fahri görevlilerimiz dini şuur ve bilinçle hareket etmektedir. Eğitim hayatında muvaffak olabilmek için okul, cami, öğretici ve veli işbirliği büyük bir önem arz etmektedir.

Bu vesileyle, bütün vatandaşlarımızın, Arafat'ta Cenab-ı Allah'a mülaki olmaya çalışan kardeşlerimizin, gönül coğrafyamızın ve tüm İslâm âleminin mübarek Kurban bayramını kutlar, yeni eğitim öğretim yılının başta çocuklarımız olmak üzere hepimiz için hayırlara vesile olmasını temenni ederim.

En kalbi selam ve muhabbetlerimle...

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

wir erleben die Freude, Ihnen die Septemбераusgabe unserer Zeitschrift DITIB Bülten zu präsentieren. In diesem Monat erleben wir die gesegnete Zeit der Loyalität nach Art von Abraham (s) und Hingabe nach Art von Ismail (s). Sowohl die Pflicht der Pilgerfahrt als auch der Gottesdienst des Opfern als Zeichen unserer Loyalität und Hingabe werden an den Tagen des Opferfestes hierin durchgeführt. Auch freuen wir uns, dass ein neues Schuljahr beginnt.

Wie jedes Jahr haben wir auch in diesem Jahr die Organisation für das Opfern in Stellvertretung in Kooperation mit der Türkischen Diyanet-Stiftung durchgeführt. Der Gottesdienst des Opfern ist sowohl ein vollkommener Ausdruck für die Hingabe an Allah, als auch mit dem in sich selbst vorhandenen Geist der sozialen Solidarität ein Gottesdienst, der die Geschwisterlichkeit der Milliarden von Gläubigen gewährleistet. Aus diesem Anlass wünsche ich von Allah, dem Erhabenen, dass die reine Absicht und der Gottesdienst des Opfern von allen Muslimen in der islamischen Welt und denjenigen angenommen wird, die sich an dieser Organisation beteiligt haben und ihr Opfer unseren Geschwistern weltweit zukommen lassen haben.

Die Opferfesttage sind Tage, an denen die Muslime aufgrund des Bittgebetes von Abraham (s) zu einem einzig vereinten Herzen und einem einzig vereinten Körper werden; mit dem selben Glauben und Geiste zu den gesegneten und geheiligten Stätten kommen; sich ihre einheitlichen Weihegewänder anlegen und alle möglichen und unterscheidenden Merkmale zur Seite legen; sich zu dieser gesegneten Zeit an dem einzigen Zentrum der Kaaba treffen, um drumherum zu schreiten und sich an dem einen großen Versammlungsort des Arafats zusammenzutreffen, um die obligatorischen Pflichten der Pilgerfahrt durchzuführen. Auch sind die Opferfesttage zugleich gesegnete Zeiten, an denen alle Gläubigen mit dem Gottesdienst des Opfers Ihren Dank als ein Ausdruck für die seitens Allah geschenkten Gaben ausdrücken, wie Abraham es auch tat.

An diesen gesegneten Festtagen sollten wir die Begeisterung der Freude und Geschwisterlichkeit auskosten. Auch sollten wir gewährleisten, dass wir unsere als Flüchtlinge hierhin gekommenen Geschwister, die aus ihrer Heimat fortgehen mussten, mit der Herangehensweise der Ansar aufnehmen und ermöglichen, dass sie die Freude des Festes erleben können.

Verehrte Leserinnen und Leser,

Der Erwerb von Wissen ist für alle weiblichen und männlichen Muslime obligatorisch. Aus diesem Grund ist das erste Prinzip unserer Religion die Aufforderung: „Lies“. Vor allem sollten wir hierzulande der Bildung unserer Kinder mehr Bedeutung zumessen, wo wir langjährig leben und das wir als Heimat verinnerlicht haben. Wir sollten unsere Kinder als gebildete, gläubige, wissentliche, bewusste und verantwortungsvoll handelnde Generationen erziehen, um ihr weltliches und jenseitiges Glück gewährleisten zu können.

In diesem Monat beginnen wir eine neue Schulzeit. Auch die Aktivitäten zur religiösen Bildung beginnt erneut in unseren Moscheen. In den Vereinen unserer Moscheen werden Menschen aller Altersstufen, angefangen von jung bis alt, Unterricht durch unsere Religionsbeauftragtinnen und Religionsbeauftragte, sowie ehrenamtliche Beauftragte erteilt. Für den Erfolg in der Bildung ist eine Zusammenarbeit zwischen der Schule, der Moschee, dem Lehrenden, sowie den Eltern von großer Bedeutung.

Aus diesem Anlass wünsche ich allen Gemeindegliedern ein gesegnetes Opferfest, sowie auch allen Geschwistern, die sich am Berg Arafat vor Allah stellen und versuchen, seine Begegnung ersehnen, wie auch allen Muslimen in der ganzen Welt. Ich hoffe, dass das neue Schuljahr allen voran unseren Schülerinnen und Schülern und uns allen Wohl bringen möge.

Mit den herzlichsten Grüßen.



Kadın, Aile, Gençlik ve Sosyal Hizmetler Müdürlüğü

DİTİB - Kadın, Aile, Gençlik ve Sosyal Hizmetler Müdürlüğü Mayıs 2014 itibarıyla kurularak, DİTİB ve bağlı kuruluşlarının kadın, aile, gençlik ve sosyal hizmet alanındaki çalışmalarını yürütme ve koordine etmekle vazifelenmiştir. Manevi rehberlik (Seelsorge) alanındaki faaliyetler de bu müdürlük nezdinde ilgili birimler ile işbirliği içinde yürütülmektedir. Müdürlük bünyesinde;

- Kadın Çalışmaları Bürosu,
- Aile Çalışmaları Bürosu,
- Gençlik Çalışmaları Bürosu,
- Sosyal Hizmetler Bürosu,
- Manevi Rehberlik Bürosu yer almaktadır.

Yürütülen faaliyetlerin temel hedefi, kimliğini ve kişiliğini İslami ve kültürel değerleri ile besleyen, birlikte yaşadığı topluma yön verebilecek güce ve birikime sahip, başarılı, kendine güvenen, geleceğe umutla bakan, eğitilmiş, vizyon sahibi, eşitlik ve insan hakları temel prensiplerini içselleştirmiş, farklılıklara açık bir Müslüman kitle hareketini canlı tutmaktır. Bu amaçla DİTİB'in hizmetlerinin ulaştığı insanların ihtiyaç ve beklentilerini zamanında ve doğru tespit ederek konseptler ve projeler geliştirilmeye ve yaygınlaştırılmaya çalışılmaktadır.

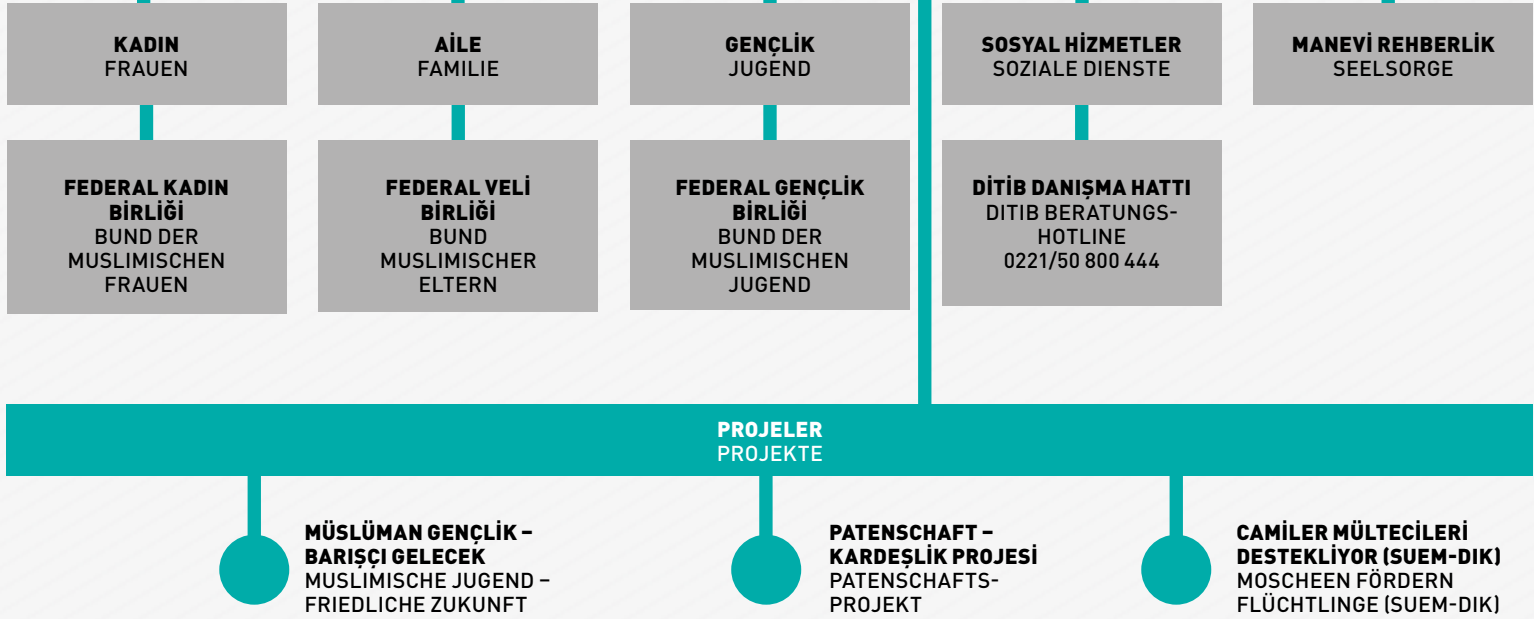
Kadın, Aile, Gençlik ve Sosyal Hizmetler Müdürlüğü;

- Almanya'nın hemen her bölgesinde hizmet veren DİTİB'e bağlı kuruluşlarda çeşitli kademelerde görev

ve sorumluluklar üstlenen Kadın, Gençlik, Veli ve Yaşlılar temsilciliklerinin eyaletlerde ve federal düzeyde örgütlenmesini takip etmekte,

- Eğitim seminerleri düzenleyerek ve projeler üreterek bu birimlerin çalışmalarını desteklemekte,
- Federal Kadın ve Gençlik Birliklerinin inisiyatif olarak tabandaki çalışmaları koordine etmesine, eyaletlerde örgütlenmiş olan Kadın, Gençlik ve Veli Birliklerinin Federal Birlikler etrafında güç birliği yapmasına yardımcı olmakta,
- Federal Birliklerin daha yaygın hizmet yapabilmesi için projeler hazırlayarak yürütmekte,
- Müslümanların her türlü dini ve dini duyarlılığın gereği olarak sosyal ihtiyaç ve beklentilerini karşılamak üzere yerel derneklerde ve eyalet yapılanmalarında alt yapı oluşturulması için çalışmalar yapmakta,
- Sosyal hizmetleri yaygınlaştırmak üzere İslami Wohlfahrtsverband kurulması ve faaliyet göstermesi için alt yapı oluşturmakta,
- Faaliyet alanları ile ilgili konseptler hazırlayarak bunları kadın, gençlik ve veli birliklerine sunmaktadır.

Farklı faaliyet alanları ile ilgili kamuoyunun bilgilendirilmesi maksadıyla sesli, görüntülü ve basılı yayınlar hazırlamakta, kısa metrajlı film, fotoğraf ve resim alanlarında ödüllü yarışmaların hazırlanmasında öncülük yapmakta ve birden fazla sosyal medya ve internet sayfası bulunmaktadır.



ABTEILUNG FÜR FRAUEN, FAMILIE, JUGEND & SOZIALE DIENSTE

Die **DITIB - Abteilung Frauen, Familie, Jugend und soziale Dienste** ist seit Mai 2014 konstituiert. Sie umfasst Fachbereiche mit einer Vielzahl von Diensten für Frauen, Familien sowie für Senioren und Ehrenamtliche. Sie ist u.a. die Koordinierungsstelle für die bundesweite Wohlfahrtsarbeit der DITIB. Darüber hinaus gehört die islamische Seelsorge in Kooperation mit der DITIB Akademie zu den Arbeitsfeldern. Zu deren Fachbereichen gehören: Frauen, Familien, Jugend, Soziale Dienste, islamische Seelsorge. Das Hauptziel der Dienste unserer Abteilung ist eine muslimische Gemeinschaft aufrecht zu erhalten, die

- die Identität mit islamischen und kulturellen Werten vereinbaren können,
- sich in die Gesellschaft einbringen und es fördern,
- die Gleichberechtigung und die Menschenrechte verinnerlichen,
- zuversichtlich in die Zukunft sehen können,
- selbstbewusst und weltoffen sind,
- sich für die Vielfalt der Gesellschaft einsetzen,
- erfolgreich sind,
- gebildet sind,
- Visionen haben.

Mit diesen Zielen entwickelt die Abteilung Frauen, Familie, Jugend und soziale Dienste für die Zielgruppe der DITIB und deren Erwartungen bzw Ansprüchen zielsichere, zeitgemäße und punktgenaue Konzepte und Projekte, die bun-

desweit umgesetzt werden. Aufgaben der Abteilung für Frauen, Familie, Jugend und soziale Dienste sind:

- Aufbau und Nachverfolgung der bundesweiten Vernetzungsarbeit der Frauen-, Jugend-, Eltern- und Seniorenvertretungen in den DITIB Gemeinden
- Unterstützung durch Fortbildungsseminare für die Vertretungen und Entwicklung von Projekten
- Förderung der Koordinierungs- und Netzwerkarbeit der Bundesverbände mit den Moscheegemeinden und mit anderen Verbänden
- Durchführung von Projekten, die die Arbeit der Bundesverbände ausweiten
- Aufbau von kommunalen und landesweiten Strukturen, um den sozialen und religiösen Bedürfnissen der Muslime gerecht zu werden
- Aufbau von Grundstrukturen im Bereich der sozialen Dienste und eines islamischen Wohlfahrtsverbandes
- Entwicklung von Konzepten für die Arbeit der Fachbereiche Frauen, Jugend und Eltern
- Ausarbeitung und Veröffentlichung von schriftlichen oder digitalen Publikationen, Arbeitsmaterialien oder Kurzfilmen zu verschiedenen Fachbereichen der Abteilung
- Wettbewerbsförderung für Foto, Video oder Kurzfilmen sowie Pflege und Unterhaltung von sozialen Medien und Internetseiten für die verschiedenen Fachbereiche.



BİR EĞİTİM MERKEZİ OLARAK ASHAB-I SUFFA

Müfredatı vahiy ve hadisler, başmuallimi Hz. Muhammed (s.a.s). Mekânı ise, kerpiçleri zikir ve dualarla bizzat Peygamber Efendimiz (s.a.s) in elleriyle konan Mescidi Nebevi'nin arka tarafında kible yönüne göre sol tarafta bir sundurma ki, dünyada ilk üniversite konumunda olan adına "SUFFA" denen bir yer. Talebeleri ise, içinde Hulafa-i Raşidin, Aşere-i Mübeşşere ve Ashab-ı Bedr'den sonra gelen örnek nesil Ashabı Suffa'dır. Kendilerini ilme vermiş olan, Medine de meskenleri, aşiret ve akrabaları olmayan aileden uzak, dünya meşguliyet ve çabasından feragat etmiş bir hayata sahip olan yıldızlar misali hidayet rehberi olan güzel insanlardır.

İslam'ın ilk müessesesi olan Mescidi Nebevi, ibadetlerin yapıldığı mabed, kendi meselelerin görüşüldüğü istişare meclisi, davaların görüldüğü mahkeme salonu, tıbbi bir takım müdahale ve tedavilerin yapıldığı hastanen, gelen heyetlerin karşılandığı bir misafirhane olarak önemli görevler icra etmiştir. Ancak onun en önemli özelliğinden biri ise SUFFA ve Peygamberimizin (s.a.s) mescitte oluşturduğu sohbet halkaları ve ilim merkezi olmasıdır.

Peygamber Efendimizin, "Kendi içinizden size ayetlerimizi okuyan, sizi kötülüklerden arındıran, size kitabı, hikmeti ve bilmediklerinizi öğreten bir Resul gönderdik"¹ ayetinin ifadesine göre aslı vazifesi insanları eğitmektir. Kendisi de "Ben gerçekten muallim

olarak gönderildim."² "Allah (cc) beni zorlaştırıcı değil kolaylaştırıcı olarak gönderdi"³ buyurmaktaydı. İşte Peygamber Efendimiz bu öğretmenlik, tebliğ ve açıklama görevini hayatının her noktasında göstermiş ve Tevhid ikliminde İslam'ın esaslarını gönüllere nakış nakış işleyerek, ruhlarda birer dönüştürücü Ashabı Suffada yaşatmıştır. Suffa da eğitim, birlikte mescitte kılınan sabah namazıyla başlar, Efendimiz de hemen evine gitmez, kuşluk vaktine kadar orada oturup sohbet edilirdi. İş olmayan Müslümanlar da Ashabı Suffa ile birlikte oturup sohbet halkaları oluşturur, kendi aralarında sohbet ederlerdi. Bu sohbetlerde yeni gelen ayetlerin mütalaası yapılır, konu hakkında değerlendirmeler yapılır, İslam'ın esasları ve ahlaki değerleri hakkında bilgiler verirdi.⁴

Peygamber Efendimiz ilme çok değer verir ve daima ilim meclisi ile yani Ashabı Suffa ile birlikte olmaya gayret edip, genelde tüm Ashabını özelde ise Ashabı Suffa ile vaktini geçirirdi. Suffa Ashabı'nın sayısı zaman zaman 400-500 kişiye kadar ulaşmaktaydı. Ashabı Suffa, dinin kaynağına en yakın, Resulullahın meclisine en müdavim insanlardı. Bu yüzden yetişmeleri daha hızlı, öğrendikleri daha kalıcı idi. Ashabı Suffa, Hz. Peygamberin ruhaniyet çeşmesine gönül dudaklarını dayamış ve oradan içerek nübüvvet mektebinde yetişip boy atmış bahtiyarlardı. Onlar zamanlarını ilim, irfan ve maneviyat

eğitimine adanmışlardı. Dünya cazibesinin kendilerini etkileyemediği, ilim ve ibadetle meşgul hidayet rehberleri idiler. İleride Resulullah (s.a.s) tarafından her biri nice yerlerde gerek yönetici gerekse öğretici olarak görevlendirileceklerdi.

Suffa'da dersler şu şekildeydi: En başta okuma-yazma, Kuran ezberi, hadis belleme ve dini bilgiler gelirdi. Ahlaki konularda ise Allah Resulü örneği karşılarında idi. Kur'an eğitimi yaptıkları için kendilerine KURRA da denilirdi ve bu sebeple Ashabı Suffa DARUL KURRA diye de anılmıştır.⁵

Ashabı Suffa'nın ihtiyacı ise, bizzat Peygamber efendimiz ve sahabenin zenginleri tarafından karşılanırdı. Ashabı Suffadan bazı isimler şunlardır; Bilal'i Habeşî – Selman-ı Farisi- Enes bin Malik – Halid bin Velid – Ebu Eyyub el-Ensari – Abdullah bin Mesud – Huzeyfetul Yemani – Ebu Zer el-Gifari – Ammar bin Yasir – Muaz bin Cebel – Ebu Hureyre – Ebud Derda – Ebu Musa el Eşari – Mikdad bin Esved – Musab bin Umeyr – Usame bin Zeyd – Erkam vb. (Allah onlardan razı olsun).

[1] Bakara 2/151

[2] Ibn Mace, Mukaddime, 17

[3] Müslim, Talak: 4

[4] Doğuştan günümüze

büyük İslam tarihi c.1, s. 291-293

[5] Bütün yönleriyle Asr-ı Saadet,

Beyan yayınları, İstanbul 1994, c. 4, s. 390

DIE GEFÄHRTEN DER SUFFA (ASHAB-I SUFFA) ALS EIN BILDUNGSZENTRUM

Ihr Curriculum sind die Offenbarung und die Überlieferungen des Propheten (Hadis), ihr Oberlehrer ist der Prophet Muhammed (s). Ihr Unterrichtsort ist der linke hintere Bereich der Vorhalle der Moschee, dessen Lehmziegel selbst mit dem Gottesgedenken (Dhikr) und den Bittgebeten eigenhändig von dem Propheten gelegt wurden. Sie hat die Stellung als erste Universität und ihr Ort wird als „Suffa“ genannt. Ihre Angehörigen sind rangmäßig die beispielhafte Generation der Gefährten der Suffa (Ashab-i Suffa), die nachrangig den rechtgeleiteten Kalifen (Hulefa-i Raschidin), den zehn mit dem Paradies verheißenen Gefährten (Aschara al-Mubaschchara) und den Gefährten des Badr (Ashab-i Badr) folgen. Es sind vorbildhafte Menschen, die sich der Wissenschaft gewidmet haben, deren Haus die Stadt Medina war und die fern von Familien sowie entfernt von ihrem Stamm und ihren Verwandten waren. Sie haben sich ein von den weltlichen Beschäftigungen und Bemühungen entledigtes Leben angeeignet und sind vorbildhafte Wegweiser der Rechtleitung, die den Sternen ähneln.

Die Moschee des Propheten als erste Institution des Islams hatte als Ort eine wichtige Aufgaben übernommen wie, dass die Gottesdienste dort verrichtet wurden und als eine Volksberatungskammer fungierte, worin die Angelegenheiten beraten wurden. Außerdem diente sie als Gerichtsort, und als Ort, worin bestimmte medizinische Behandlungseingriffe gemacht wurden, sowie wichtige Delegationen empfangen wurden. Allerdings war auch eine ihrer wichtigsten Eigenschaften, dass sie als Suffa fungierte und die Gesprächskreise des Propheten in sich beherbergte und als Wissenschaftszentrum diente.

Nach der Aussage des Verses: „So, wie Wir zu euch einen Gesandten von euch

geschickt haben, der euch Unsere Worte verliest und euch läutert und euch die Schrift und die Wahrheit lehrt und euch lehrt, was ihr nicht wußtet.“¹, war es die Hauptaufgabe unseres Propheten, die Menschen zu erziehen. Er selbst sagte auch: „Ich wurde gewiß als Lehrer gesandt.“² und „Allah hat mich nicht als Erschwerender, sondern als Erleichterender gesandt.“³ Diese Lehrer-, Verkündungs- und Aufklärungsaufgabe hat unser Prophet zu jedem Zeitpunkt seines Lebens ausgeübt und die Prinzipien des Islam im Umfeld des Monotheismus (Tauhid) in die Herzen eingepreßt sowie den Wandel in den Seelen der Gefährten der Suffa vollbringen lassen.

Das Lehrprogramm an der Suffa begann mit dem gemeinsam in der Moschee verrichteten Morgensgebet. Unser Prophet ging im Anschluß nicht unmittelbar nach Hause, sondern sie unterhielten sich bis zum Emporstieg der Sonne (Duha). Muslime, die zu dem Zeitpunkt verfügbar waren, blieben mit den Gefährten der Suffa und beteiligten sich an ihrem Gesprächskreis. Es wurde an diesen Gesprächskreisen die neu herabgesandten Verse diskutiert, Bewertungen zum Thema gemacht und zu den Prinzipien des Islams und den ethischen Werten informiert.⁴

Unser Prophet legte einen großen Wert auf Wissenschaft und versuchte, ständig mit den Gefährten der Suffa zusammen zu sein. Er verbrachte die Zeit allgemein mit seinen Gefährten und im Besonderen mit den Gefährten der Suffa. Die Zahl der Gefährten der Suffa erlangte manchmal 400–500 Personen.

Die Gefährten der Suffa waren diejenigen Personen, die der Quelle der Religion am nächsten und am meisten zugegen waren. Aus diesem Grund waren sie diejenigen, die sich noch schneller heranbildeten und diejenigen, deren Erlerntes noch bleibender war. Die Gefährten der

Suffa nährten sich direkt aus der Geistesquelle des Propheten und sie waren die Glücklichen, die an der Schule des Propheten herangebildet wurden und sich entwickelten. Sie hatten ihre Zeit für die Bildung, Wissenschaft und spirituelle Entwicklung gewidmet. Sie ließen sich nicht von der Verlockung der Welt beeinflussen und waren Wegweiser für die Rechtleitung und die, die sich mit Wissenschaft und Gottesdienst beschäftigten. Jeder von ihnen sollte dann in Zukunft seitens des Gesandten Allahs (s) sowohl als Führungsperson als auch Lehrender eingesetzt werden. An der Suffa war folgender Unterrichtsplan üblich: Zu allererst das Lesen und Schreiben zu erlernen, auswendiglernen des Korans, Überlieferungen des Propheten (Hadis) einzustudieren und religiöse Kenntnisse zu erlernen. Bei ethischen Fragen war der Gesandte Allahs unmittelbar gegenüber ihnen. Sie wurden auch Qurra genannt, weil sie eine Koranausbildung durchliefen. Deshalb wurde die Ashab-i Suffa auch als Daru'l-Qurra, Haus der Koranausbildung, genannt.⁵ Der Bedarf der Ashab-i Suffa an Unterhalt wurde seitens unseres Propheten und wohlhabender Gefährten gedeckt.

Einige Personen der Ashab-i Suffa waren: Bilal al-Habaschi, Selman al-Farisi, Anas bin Malik, Halid bin Walid, Abu Ayyub al-Ansari, Abdullah bin Mesud – Huzayfa al-Yemani – Abu Zer al-Gifari – Ammar bin Yasir – Muadh bin Dschabal – Abu Hurayra – Abu'd-Derda – Abu Musa al-Aschari – Mikdad bin Aswad – Musab bin Umayr – Usama bin Zayd – Erkam usw. (Möge Allah Wohlgefallen an ihnen haben).

[1] Koran, al-Baqara 2/ 151; [2] Ibn Madscha, Muqaddima, 17; [3] al-Muslim, Talak, 4;

[4] Doğuştan günümüze büyük İslam tarihi, Bd.1, s. 291–293; [5] Bütün yönleriyle Asr-i Saadet, Beyan yayınları, İstanbul 1994, c. 4, s. 390.



ÖNEMLİ Şahsiyetler

Osman DEMİRCİ
DİTİB SCHWÄBISCH HALL
MEVLANA CAMİİ
DİN GÖREVLİSİ

HZ. ÖMER (R.A.) ADİL BİR YÖNETİCİ

Peygamberimizin en yakın arkadaşlarından ve önemli sahabelerinden biri olan Hz. Ömer çocukluğunda çobanlık yapmış, sonra da ticaretle meşgul olmuştur. Hz. Ömer'in okuma yazma bilmesi, şiire merakı ve güzel konuşması sebebiyle Kureyş Kabilesi adına elçilik görevlerinde bulunduğu da rivayet edilmektedir. Pehlivan yapısı ve sert mizacı sebebiyle çevresinde saygı duyulan bir konuma sahiptir. İslam ile şereflenen önce putperestliğe bağlı, İslamiyet'e ise düşman bir kişiliktir. Öyle ki; Hz. Hamza'nın İslam'ı kabul etmesi ile güçlenen Müslümanlar hakkında nasıl bir yol izleyeceklerini konuşmak üzere toplanan müşrikler içerisinde Hz. Muhammed'i öldürebileceğini söyleyerek yola çıkmıştır. Ancak yolda kız kardeşinin de Müslüman olduğunu öğrenen Ömer, onların evine gitmiş ve evin kapısına geldiğinde içerde okunan Taha Suresi'nin ayetlerinden etkilenerek Müslüman olmaya karar vermiştir. Rasulullah'nın, Erkam'ın evinde olduğunu öğrenen Ömer, doğruca oraya giderek kelime-i şehadet getirerek Müslüman olmuştur. Hz. Ömer, Müslüman olduktan sonra devamlı Peygamberimizin yanında bulunmuş, İslam dininin yayıl-

ması, insanlara duyurulması ve devlet işlerinde büyük hizmetler yapmıştır.

Hz. Ebubekir'den sonra ikinci halife olan Hz. Ömer, görev süresince devlet yönetiminde yeni birimlerin oluşturulması, ortaya çıkan problemlerin çözümü, yeni şehirlerin kurulması gibi birçok hususta ilk uygulamaları gerçekleştirmiştir. Nitekim Divan teşkilatının kurulması ve kararların yazı altına alınması, Hicri takvimin kullanılmaya başlanması, ilk paranın basılması, valilerin yanına yargı organı olarak kadıların atanması gibi birçok önemli hizmetlerin yapılmasına öncülük etmiştir.

Devlet işlerinde alacağı önemli kararlarda istişareye büyük önem veren Hz. Ömer, Mescid-i Nebevi'de halkı toplayarak istişare etmiş ve kararlarının halk tarafından eleştirilmesini bizzat kendisi talep etmiştir. Eğitim faaliyetlerine önem vermiş, ülkenin her yerinde okulların açılmasını sağlamıştır.

Kul hakkına riayet ve ihtiyaç sahiplerinin ihtiyaçlarının giderilmesi hususunda çok titiz olan Hz. Ömer, gündüzleri Medine çarşısında, geceleri ise kenar mahallelerde dolaşarak halkın ihtiyacı ve şikâyetleri ile

bizzat ilgilenmiştir. İhtiyaç sahibi kişilerin isteklerini bizzat kendisi karşılamıştır.

Bazı görüşleri sonradan nazil olan ayetlerle uyumlu olduğu için bu konuya "Muvâfakât-ı Ömer" denilmiştir.¹ Bu sebeptir ki, onun en meşhur lakaplarında birisi "hak ile batılı birbirinden ayıran" manasına gelen el-Faruk'tur. Zira Hz. Ömer'in en önemli özelliği "Adalet sahibi" olmasıdır. Halifeliği döneminde yönettiği Müslüman ve gayr-i Müslim halkın Hz. Ömer'i sevme sebepleri, O'nun halka karşı uyguladığı adalettir. O, makam, mevki, rütbe, inanç, soy vs. hiçbir ayırım yapmadan hakların hak sahibine verilmesi için çok kararlı ve titiz davranmıştır.

Medine'de sabah namazında bir saldırı sonucu şehit edilen Hz. Ömer'in kabri-şerifi Mescidi Nebevi'de Peygamberimiz Hz. Muhammed Mustafa (s.a.s) ile ilk halife Hz. Ebu Bekir'in kabri-şeriflerinin hemen yanında yer almaktadır.

Rabbim Cennette bizleri Onlarla komşu eylesin. Amin!

[1] Geniş bilgi için bakınız;

Bakara Süresi 2/125, 219;

Ahzâb Süresi 33/53; Tevbe Süresi 9/84

WICHTIGE *Persönlichkeiten*

✦ Osman DEMİRCİ
DITIB MEVLANA MOSCHEE,
SCHWÄBISCH HALL,
RELIGIONSBEAUFTRAGTER

OMAR (R)

EINE GERECHTE FÜHRUNGSPERSON

Einer der nächsten und wichtigsten Gefährten unseres Propheten ist Omar, der in seiner Kindheit Hirte war und sich später mit dem Handel beschäftigte. Es wird auch berichtet, dass er aufgrund dessen, weil er des Lesens und Schreibens mächtig war, an Gedichten interessiert und rhetorisch begabt war, wie auch als Gesandter des Stammes Quraisch fungierte.

Aufgrund seines starken Körperbaus und robusten Wesens wurde er in seinem Umfeld geachtet. Bevor er die Ehre erlangte, in den Islam einzutreten, war er dem Polytheismus zugehörig und eine dem Islam gegenüber feindlich eingestellte Person. Es ging so weit, dass die Polytheisten eine Krisensitzung gemacht hatten, weil Hamza in den Islam eingetreten war und die Muslime dadurch gestärkt wurden. Währenddessen erklärte er sich bereit, Muhammed (s) umzubringen und machte sich auf den Weg. Allerdings erfuhr er auf dem Weg zu ihm, dass seine Schwester auch zum Islam übergetreten war. Daraufhin wendete er sich ihrem Haus zu und wurde an der Tür von der Rezitation der Verse aus dem Kapitel (Sure) Taha ergriffen und entschied sich, sodann in den Islam einzutreten.

Nachdem er den Glauben annahm und Muslim wurde, war er ständig bei unserem Propheten und hat sich große Verdienste erworben, um den

Islam zu verbreiten, die Botschaft an die Menschen zu überbringen und im Staatswesen zu dienen.

Er war zweiter Kalif nach Abubakr. Während seiner Amtszeit wurden viele Praktiken zu sehr vielen Angelegenheiten verwirklicht wie neue Einheiten im Staatswesen zu bilden, auftretende Probleme zu lösen und neue Städte zu gründen. Denn er war Vorreiter dafür, dass viele wichtigen Dienste geleistet wurden wie den Diwan (Ministerrat) zu gründen und seine Beschlüsse verschriftlichen zu lassen, den islamischen Mondkalender einzusetzen, das erste Geld zu drucken und neben die Gouverneure die Richter (Kadis) als Justizorgan zu berufen.

Bei wichtigen Beschlüssen legte er einen großen Wert auf Beratungen im Staatswesen. Dazu versammelte er das Volk in der Moschee des Propheten und beriet sich mit ihnen und forderte sie persönlich auf, die Beschlüsse zu kritisieren. Er legte Wert auf die Bildungsaktivitäten und gewährleistete überall im Lande die Eröffnung von Schulen.

Er beachtete sehr sorgsam die Rechte der Personen und war sehr sensibel bei der Beseitigung der Nöte von Bedürftigen. Er ging tagsüber auf dem Basar von Medina und in der Nacht in den Vororten herum, um persönlich die Nöte zu registrieren und Beschwerden des Volkes entgegenzunehmen. Er kam persönlich

für die Bedürfnisse der Menschen in Not entgegen.

Zu bestimmten Themen hatte er Ansichten, die den im Nachhinein offenbarten Versen entsprachen. Dieser Sachverhalt wird als „Übereinstimmung Omars“ Ansichten mit der Offenbarung (Muwafaqat Omar) gekennzeichnet.¹ Aus diesem Grund ist eines seiner berühmten Beinamen „al-Faruk“, weil dieses das „Trennen von Wahrem und Unwahrem voneinander“ bedeutet. Die wichtigste Eigenschaft Omars ist, dass er „gerecht“ war. Der Grund dafür, dass ihn sowohl das muslimische als auch nichtmuslimische Volk mochte, war wegen seiner Praxis der Gerechtigkeit gegenüber seinem Volk. Ohne nach irgendeiner Trennung nach Amt, Stellung, Rang, Glauben, Abstammung usw. zu unterscheiden, hat er sich sehr entschlossen und sensibel verhalten, um die Rechte ihren Recht habern zu geben.

Aufgrund eines Angriffs erlitt er während eines Morgensgebetes einen Märtyrertod. Sein Grab befindet sich neben dem Grab des Propheten Muhammed (s) und des ersten Kalifen Abubakr in der Moschee des Propheten.

Möge Allah uns zu Nachbarn von ihnen im Paradies machen. Amin!

[1] Für detaillierte Informationen, siehe: Koran, al-Baqara 2/125; 219; al-Ahzah 33/53; at-Tauba 9/84



BİR AYET BİR HADİS

◆ Gönül ÇAKAN

DİTİB LUDWIGSBURG CAMİİ DİN
GÖREVLİSİ

BİLENLERLE BİLMEYENLER BİR OLUR MU?

“De ki: hiç bilenlerle bilmeyenler bir olur mu? Doğrusu ancak akıl sahipleri hakkıyla düşünür.”¹

Mü'min ile kâfir, sıcak ile soğuk, siyah ile beyaz ne kadar zıt sıfatlar ise; bilen ile bilmeyen de işte o kadar birbirine zıt iki sıfattır. Allah Teâlâ bu iki birbirine zıt sıfata sahip olan bilenler ile bilmeyenlerin aynı kefeye konulmasının doğru olmayacağını bildirmiş ve ardından da bizleri düşünmeye sevk etmiştir. Bundan anlıyoruz ki, bilgi; üzerinde düşünülmesi, kafa yorulması gereken ve ancak akıl sahiplerinin ulaşabileceği bir şeydir.

Kur'an-ı Kerim'de ilim kelimesi yüz beş (105) defa zikredilirken, bu kökten gelen diğer kelimelerle birlikte bu sayı yedi yüz elliye (750) bulur.

Kur'an-ı Kerim ilim öğrenme konusunda pek çok teşviklerde bulunmuş, ilk inen beş âyette de “Yaratan Rabbinin ismiyle oku. O, insanı yapışkan bir meniden yarattı. Oku, Rabbin çok kerem sahibidir. O, insana kalemle yazmasını ve bilmediği şeyleri

öğretti”² ifadeleriyle ilmin ve okuma'nın önemi vurgulanmıştır. Yine Kur'an'ın ikinci indirilen suresinin adı kalem suresidir. Surede, “kaleme ve yazdığı şeylere yemin olsun”³ diye kalemin yani ilmin önemine dikkat çekilmektedir. Daha sonra inen her surede akli kullanmaya, ilim öğrenmeye ve düşünmeye teşvik devam etmiş, aklını kullanmayanlar kınanmıştır. Bunun için Allah Resulü de, Müslümanlara ilim öğretmek için eline geçen her fırsatı değerlendirmiştir. Peygamberimiz (s.a.s.) Ebû Zer'e (r.a.) hitaben şöyle buyurmuştur:

“Ey Ebû Zer, sabahleyin evinden çıkıp Kur'an'dan bir ayet öğrenmen, senin için yüz rek'at nafil namaz kılmaktan daha hayırlıdır. Yine sabahleyin evinden çıkıp ilimden bir bölüm öğrenmen, senin için bin rekât nafil namazdan daha hayırlıdır.”⁴

İslâm, insanın yaratılışına uygun bir din olduğu için her Müslümanın dinî görevlerini yerine getirecek, helâl ile haramı, hak ile batılı, doğru ve yanlış birbirinden ayırt edecek kadar bilgi sahibi olması üzerine farzdır. Tıp, hesap ve teknik gibi cemiyet için gerekli olan her türlü bilgiyi öğrenmek ise farz-ı kifayedir. Övünmek ve başkalarına karşı üstünlük taslamak için ilim öğrenmek ise mekruhtur. Mümin dini ve dünyevi ilimleri kapasitesi ölçüsünde öğrenmeye çalışmalıdır ki; hem dünyasını hem de ahiretini mamur edebilsin.

İlmin nerede, kimden ve nasıl elde edileceği konusu da önemlidir. Bir bilginin peşinde koşan ilim aşkıyla

dolu olan kişi, nereye gittiğini, hedefine hangi yoldan ulaşacağını, yol için nasıl bir hazırlık yapması gerektiğini, kiminle yoldaşlık edebileceğini, kimi kendine kılavuz edineceğini bilmek, araştırmak zorundadır. Kılavuzunu seçerken de bu kılavuzun Kuran ve Sünnete aykırı davranışlarının olup olmadığına dönüp, tekrar tekrar bakmalıdır. Bunu yaparken de “Ya öğrenen, ya öğrenen, ya dinleyen, ya da ilmi seven olmalıdır. Bunların dışında kalmamalıdır ki, helâk olmasın”⁵ ve kandırılmasın.



[1] Zümer, 39/9

[2] Alak, 96/1-5

[3] Kalem, 68/1

[4] İbn Mâce, Mukaddime, 16

[5] Mecmeu'z-Zevâid ve

Menbeu'l-Fevâid, c. 1, s. 122



EIN VERS EIN HADITH

♦ **Gönül ÇAKAN**
RELIGIONSBEAUFTRAGTE,
LUDWIGSBURG

SIND WISSENDE UND NICHT WISSENDE GLEICH?

Sage: Sind etwa diejenigen, die wissen, und diejenigen, die nicht wissen, gleich? Doch bedenken nur diejenigen, die Verstand besitzen.¹

So wie zu glauben und nicht zu glauben, warm und kalt, schwarz und weiß einander so widersprüchliche Eigenschaften sind, sind auch genauso die Zustände des Wissens und Nichtwissens einander widersprechende zwei Zustände. Allah, der Erhabene, hat uns mitgeteilt, dass es nicht richtig ist, wenn diese einander widersprechenden Zustandseigenschaften auf der gleichen Waagschale gewertet werden und er hat uns zum Nachdenken animiert. Daraus erkennen wir, dass Wissen etwas ist, worüber nachgedacht werden sollte, man sich intensiv Gedanken machen sollte und nur tiefgründig Nachdenkende dazu gelangen können.

Im gnadenreichen Koran wird das Wort „ilm“ einhundertfünf (105) mal erwähnt. Mit anderen Wörtern, die aus diesem Stamm abgeleitet werden, erreicht es die Anzahl von siebenhundert fünfzig (750).

Im gnadenreichen Koran gibt es viele Aufforderungen für das Erlernen von Wissen. In den zuerst offenbarten fünf Versen wird auch die Bedeutung von Wissen und des Lesens mit folgenden Aussagen betont: „Lies im Namen deines Herrn, Der erschaffen hat, den Menschen erschaffen hat aus einem Anhängsel. Lies, und dein Herr ist der Edelste, Der (das Schreiben) mit dem Schreibrohr gelehrt hat, den Menschen gelehrt hat, was er nicht wußte.“² Ebenso ist der Name des als zweiter offenbarten Kapitels Qalam (Schreibrohr). In diesem Kapitel wird auf die Bedeutung des Stiftes, das heißt auf die Wissenschaft hingewiesen indem gesagt wird: „Nün. Beim Schreibrohr und dem, was sie in Zeilen niederschreiben.“³ In allen folgend offenbarten Kapiteln wurde weiterhin zum Einsatz der Vernunft, zum Erlernen von Wissen und zum Nachdenken aufgefordert, wobei diejenigen, die ihre Vernunft nicht einsetzen, getadelt wurden. Aus diesem Grund hat auch der Gesandte Allahs jede Gelegenheit verwertet, um den Muslimen Wissen weiterzugeben. Unser Prophet (s) sagte gerichtet an Abu Zar (r): „**O Abu Zar, es ist für dich viel besser, wenn du morgens aus deinem Haus herausgehst, um einen Vers zu erlernen, als wenn du hundert Einheiten freiwilliges Gebet verrichtest. Wiederum ist es für dich besser, wenn du aus deinem Haus gehst und eine Abhandlung Wissen studierst, als wenn du tausend Einheiten Gebet verrichtest.**“⁴ Der Islam ist eine der menschlichen Natur und Schöpfung entsprechende Religion. Deshalb ist es eine obligatorische Pflicht für jeden Muslimen, so viel Wissen zu erwerben, dass man seine Gottesdienste durchführen kann und das Erlaubte und Verbotene,

das Rechte und Unrechte sowie das Richtige und Falsche erkennen und voneinander trennen zu kann. Auf der anderen Seite ist es eine kollektive Pflicht, jegliche Kenntnisse zu Medizin, Mathematik und Technik zu erwerben, die für die Gesellschaft notwendig sind. Wissen zu erwerben, um anderen gegenüber zu prahlen und Überlegenheit gegenüber anderen zu erlangen, ist verpönt. Der Gläubige sollte versuchen, die Geistes-, Natur- und Sozialwissenschaften im Rahmen seiner Möglichkeiten zu erlernen, damit dies sowohl für sein weltliches als auch jenseitiges Leben dient.

Es ist auch wichtig, wo und von wem Wissenschaft erworben wird. Eine wissensdurstige Person muss wissen und erforschen, wohin er geht, wie er zu seinem Ziel gelangt, was er für den Weg dorthin braucht, mit wem er sich auf den Weg macht und wen er sich als Wegweiser nehmen kann. Bei der Auswahl seines religiösen Mentors muss er sich auch wiederholt vergewissern, ob dieser Handlungen entgegen dem Koran und der Sunna hat oder nicht. Hierbei sollte er „Entweder ein Lehrender, Lernender, Zuhörender oder Liebender der Wissenschaft sein. Er sollte nicht einer außerhalb dieser sein, damit er nicht zugrundegeht“⁵ und betrogen wird.

[1] Koran, az-Zümer, 9

[2] Koran, al-Alaq, 96/1-5

[3] Koran, al-Qalam, 68/1

[4] Ibn Mâce, Mukaddime, 16

[5] Madschmau'z-Zawaid ve Manbau'l-Fawaid, Bd. 1, s. 122



BİELEFELD DİTİB VATAN CAMİİ



MÜNSTER - Bielefeld DİTİB Vatan Camii'nin temelleri 1968 yılında, Brackwede'de bulunan metal fabrikasında çalışan Türk işçileri tarafından atılmıştır.

Sözkonusu fabrikada bir hayli kalabalık olan Türk işçiler fabrika yönetiminden namaz kılabilenleri bir yer talebinde bulunurlar. Fabrika yönetimi Türk işçilerin bu talebine olumlu cevap vererek fabrikanın bisiklet bırakma alanının bir bölümünü mescit olarak tahsis eder. 28 yıl boyunca bu mekânda ibadetlerini ifa ederler. Bu süre zarfında fahri din görevlileri yardımıyla ibadetlerini yaparlar. 1989 Yılında resmi bir dernek kurarak DİTİB çatısı altına girerler. 1995 yılında ise fabrikadaki bu mescide ilk resmi din görevlisi görevlendirilir. Zamanla bu mescidin artan ihtiyaca cevap verememesi üzerine dernek yönetim kurulu tarafından yeni bir cami inşası için gerekli girişimler başlatılarak, bugünkü DİTİB Vatan Camii'nin üzerinde bu-

lunduğu yeri satın alınır. 1999 yılına gelindiğinde de caminin temeli atılır. Nihayet cami derneği ve bölgedeki tüm Müslümanların yoğun destekleri ile DİTİB Vatan Camii 2004 yılında tamamlanarak törenle hizmete açılır.

Türk mimari tarzında, kubbeli olarak inşa edilen Bielefeld DİTİB Vatan Camii'nin mihrabı Konya mermeri ve Kütahya çinisi ile süslenmiştir. Minberi ve kürsüsü ise el işlemeli ahşap olarak tasarlanmıştır. Ayrıca caminin kubbe ve iç tavan kısımları, Türkiye'den getirilen hat ve tezyinat ustaları tarafından şekillendirilmiştir. Bielefeld'in ilk ve en güzel ibadethanelerinin başında yer alan Vatan Camii, özel olarak imal edilmiş olan biri büyük, üç küçük, avize ile aydınlatılmaktadır. Camii'nin toplam kullanım alanı 1.600 m²'dir. Bu alanın 480 m²'si ibadethane olarak kullanılmaktadır. Toplam arsa büyüklüğü ise 5.100 m²'dir. Hâlihazırda 500 üyesi bulunan Vatan Camii'nde, cuma ve teravîh namazlarında

550–600, bayram namazlarında ise 1.300–1.500 kişi ibadet etmektedir. DİTİB Vatan Camii, üç adet dersliği, kütüphanesi, lokali, yönetim kurulu odası, konferans salonu, değişik hizmet birimleri ve oto parkıyla her türlü dini ve kültürel faaliyetlere cevap verecek şekilde hizmet vermektedir. Sayısı 100'ü aşan kız ve erkek çocuklarına, yetişkin bay ve bayanlara dini bilgiler ve Kur'an-ı Kerim dersleri yanı sıra, çeşitli toplantı, seminer ve sohbetler de verilmektedir. Ayrıca düğün sünnet, mevlit vb. programlara da ev sahipliği yapan cami, cemaat için ikinci adres durumunda olup, huzur veren bir ortama ve mekâna sahiptir. Gerek Alman, gerekse diğer ülke vatandaşlarının sıkça ziyaret ettiği mekânların başında yer alan DİTİB Vatan Camii, kuruluşundan bugüne kadar 20 bin civarında ziyaretçiyi misafir etmiştir.

Bielefeld DITIB Vatan Moschee

MÜNSTER - Die Fundamente der DITIB Vatan-Moschee in Bielefeld wurden im Jahr 1968 von den in der Metallfabrik von Mannesmann in Brackwede arbeitenden türkischen Arbeitern gelegt. Die sehr stark vertretene türkische Belegschaft bat die Fabrikleitung um einen Platz, worin sie ihre Gebete verrichten konnten. Die Fabrikleitung entsprach dieser Bitte der türkischen Mitarbeiter und stellte einen Teil des Fahrradabstellplatzes als Gebetsstätte zur Verfügung. 28 Jahre lang wurden die Gottesdienste an diesem Platz verrichtet. Während dieser Zeit wurden die Gottesdienste mittels eines ehrenamtlichen Religionsbeauftragten durchgeführt. Im Jahre 1995 nahm der erste offiziell entsandte Religionsbeauftragte seine Arbeit auf. Mit der Zeit konnte die vorhandene Moschee dem wachsenden Bedarf nicht mehr entsprechen. Daraufhin hat der Vorstand der Gemeinde die erforderlichen Arbeiten begonnen, eine neue Moschee zu bauen. Deshalb wurde das Grundstück gekauft, auf der die heutige DITIB Vatan-Moschee gebaut ist. Im Jahre 1999 wurde der Grundstein für die Moschee gelegt. Schließlich wurde

die DITIB Vatan-Moschee im Jahre 2004 durch intensive Unterstützung des Moscheevereins, sowie aller in der Region befindlichen Muslime fertiggestellt und feierlich eröffnet. Architektonisch wurde die Bielefelder DITIB Vatan-Moschee im türkischen Stil und mit Kuppeln gebaut. Sie wurde mit Marmor aus Konya und Kacheln aus Kütahya verziert. Der Vortragspult und die Freitagskanzel sind holzgeschnitzte Handanfertigungen. Außerdem wurden die Kuppeln und Innendecken durch Kalligrafen und Verzierungskünstler aus der Türkei geschmückt. Die Beleuchtung wird durch einen großen und drei kleine Kronleuchter gewährleistet. Die Gesamtnutzfläche der Moschee beträgt 1.600 m². Davon werden 480 m² für den Gottesdienst verwendet. Das Grundstück hat eine Gesamtfläche von 5.100 m². Aktuell hat die Gemeinde der Vatan-Moschee 500 Mitglieder. An den Freitags- und Nachtgebeten im Ramadan (Tarawih) betreut sie bei den Gottesdiensten eine Gemeinde von 550–600 und an den Festtagsgebeten ca. 1.300–1.500 Personen. Mit ihren

drei Klassenräumen, der Bibliothek, dem Lokal, Vorstandsraum, Konferenzsaal, den unterschiedlichen Dienstleistungen und dem Parkplatz dient sie allen Bedürfnissen der Gemeinde. Über 100 Mädchen und Jungen, sowie erwachsenen Damen und Herren werden religiöse Kenntnisse wie auch Koranunterricht erteilt. Des Weiteren werden unterschiedliche Veranstaltungen, Seminare und Gesprächskreise veranstaltet. Außerdem dient die Moschee als Gastgeberin für Hochzeiten, Beschneidungsfeiern, Gedenkveranstaltungen (Mevlid) und ähnlichen Veranstaltungen. In diesem Sinne ist sie zur zweiten Adresse für die Gemeinde geworden und bietet eine geruhvolle Atmosphäre, sowie beruhigende Räumlichkeiten für die Gemeinde.

Die Bielefelder DITIB Vatan Moschee zählt zu den stark frequentierten Orten und wird sowohl von deutschen Mitbürgern als auch von Mitbürgern anderer Herkunftsländer besucht. Seit ihrer Gründung waren ca. 20.000 Gäste zu Besuch.





Hayâ İmandandır

Değerli Müslümanlar!

Hayâ; “utanmak, çekinmek” demektir. Genellikle yüzün kızarması, kişinin başını öne eğmesi, gözlerini kaçırması gibi şekillerde dışa yansır.

İslâm dini, insanın doğasında var olan bu hayâ duygusunu geliştirmek, Allah Teâlâ'nın belirlediği ilkeler doğrultusunda şekillendirmek ve şahsıyla bütünleşen bir karakter özelliği hâline getirmek ister. Böylece doğruyla yanlış ayırt ederek Rabbinin kötü ve çirkin görüp yasakladığı söz ve davranışları yapmaktan hayâ eden kulun, haramları terk edip helâllere sarılması, dolayısıyla dinin gereklerini yerine getirmesi daha kolay olacaktır.

Okuduğum ayeti kerimede; “Kitaptan sana vahyolunanı oku, namazı da dosdoğru kıl. Çünkü namaz, insanı hayâsızlıktan ve kötülükten alıkoymaz.”¹ buyrulurken haya konusunda ibadetlerin önemine işaret edilmiştir.

Aziz Müminler!

“Her dinin kendine özgü bir ahlâkı vardır; İslâm ahlâkının özü de hayâdır.”² buyuran Allah Resûlü, müminleri söz ve fiillerinde hayâ üzere davranmaya teşvik etmiş; “Arsızlık nerede ve kimde olursa olsun çirkinleştirir; hayâ ise nerede ve kimde olursa olsun güzelleştirir.”³ buyurmuştur.

Muhterem Müminler!

Başkalarından utandığı, tepkilerinden çekindiği için ortama göre davranan insan bilmelidir ki asıl hayâ edilmeye layık olan Rabbimizdir. İhsan üzere, yani Allah'ı görüyormuşçasına hareket ederek Allah'ın kendisini her an gördüğü bilinciyle yaşayan kulun Allah'tan hayâ etmesi, onun her zaman ve her mekânda takva sahibi bir mümin olmasını sağlar.

Değerli Kardeşlerim!

Hayâ, bizim kültürümüzde de nesiller boyu üstün bir ahlâkî meziyet olarak görülmüştür. Ancak ahlâkî değerlerin giderek yozlaştığı günümüz toplumunda hayâ duygusu eski değerini kaybetmeye başlamıştır. Öyle ki önceleri hayâ sahibi olan kişiler övülürken, şimdilerde ise edebe aykırı söz söylemek, ahlâksız davranışları alenî olarak işlemek, bazı çevrelerde, cesaretin, özgüvenin ve özgürlüğün bir göstergesi kabul edilmektedir.

Hâlbuki hayâyı kaybetmek, öncelikle insanı “en şerefli varlık” olmaktan çıkararak değersizleştirir. Birlikte yaşamamanın temeli olan saygıyı ortadan kaldırarak toplumun bozulmasına yol açar. Onun için Peygamberimiz (s.a.s); “Utanmadıktan sonra dilediğini yap!”⁴ diyerek konuya işaret etmiştir.

Aziz Kardeşlerim!

Peygamberimiz; “Hayâ imanın göstergesidir, iman da cennete götürür.

Çirkin söz ve davranış ise kabalık ve kötü ahlâkın göstergesidir. Kötü ahlâk da cehenneme götürür.”⁵ derken diğer bir hadislerinde ise; “İman, yetmiş kusur parçadır. Hayâ da imandan bir parçadır.”⁶ buyurarak iman ile hayâ arasındaki ilişkiye dikkat çekmiştir.

Bu nedenle biz Müslümanlar olarak dinimizin diğer ahlâkî prensiplerine uyduğumuz gibi hayâlî olmaya da gereken önemi vermeliyiz. Özellikle doğruyu ve yanlış yetiştirdiği çevrede öğrenen çocuklarımıza hayâyı asli bir değer olarak öğretmeli, tertemiz zihinlerine hayânın güzelliğini aşılamalıyız.

Edep dışı sözler söyleyen veya edebe aykırı davranışlarda bulunan masum çocukların bu hâllerine gülüp onları hayâsızlığa teşvik etmemeliyiz.

Bilmeliyiz ki biz müminler için hayâ, ahlâklı ve onurlu bir yaşamın anahtarı ve kişinin imanını yansıtan, onu Rabbi katında değerli kılan ahlaki bir özelliktir.

Hazırlayan:

DİTİB Hutbe Komisyonu

[1] Ankebut, 29/ 45.

[2] İbn Mâce, Zühd, 17

[3] Tirmizî, Birr, 47

[4] Buhârî, Enbiyâ, 54

[5] Tirmizî, Birr, 65

[6] Müslim, İmân, 57

DIE SCHAM IST TEIL DES GLAUBENS

Verehrte Muslime!

Scham bedeutet, „sich zu schämen und zu zögern“. Nach außen widerspiegelt sich das z.B. allgemein in Form von Erröten des Gesichts, den Kopf vorzuneigen oder die Augen wegzudrehen.

Der Islam möchte diese in der Natur des Menschen vorhandene Eigenschaft der Scham entwickeln; in Richtung der von Allah festgelegten Prinzipien formen und als eine mit der Persönlichkeit der Person vereinigte Charaktereigenschaft fördern. Somit wird es noch einfacher werden, dass der Mensch das Richtige vom Falschen unterscheidet und sich von Handlungen und Aussagen fern hält, die sein Schöpfer als böse und schlecht einstuft und verbietet, sich von Verbotenem abwendet und an Erlaubtem festklammert, folglich wird es einfacher sein, die Erfordernisse der Religion einzuhalten.

Im rezierten Vers wird auf die Bedeutung der Gottesdienste in Bezug auf die Schamhaftigkeit hingewiesen: „Verlies, was dir vom Buch geoffenbart wird und verrichte das Gebet. Gewiß, das Gebet bewahrt vor Schandbarem und Verbotenem.“¹

Geehrte Gläubige!

Der Gesandte Allahs sagte: „Jede Religion hat eine eigene Moral; und der Kern der Moral des Islam ist die Schamhaftigkeit.“² Er förderte die Muslime, schamhaft in den Taten und Worten zu sein, indem er sagte: „Unverschämtheit verunstaltet, wo und bei wem auch immer; Schamhaftigkeit dagegen verschönert, wo und bei wem auch immer.“³

Ehrwürdige Gläubige!

Ein Mensch, der sich entsprechend der Situation verhält, weil er sich vor anderen schämt und vor ihrer Reaktion scheut, sollte wissen, dass der eigentlich durch Schamhaftigkeit zu Respektierende Allah selbst ist. Sich entsprechend des Ihsan-Prinzips zu verhalten, das heißt sich so zu verhalten und im Bewusstsein zu sein, als ob man sich jederzeit in Gegenwart und Beobachtung Allahs befindet, wird dazu verhelfen, dass man jederzeit und überall als ein frommer Gläubiger lebt.

Meine geehrten Geschwister!

Seit Generationen wurde Schamhaftigkeit auch in unserer Kultur als eine erhabene Tugend angesehen.

In der heutigen Gesellschaft, in der die ethischen Werte degenerieren, verliert die Schamhaftigkeit allerdings ihre Bedeutung. Obwohl in frühen Zeiten schamhafte Personen gelobt wurden, wird gegenwärtig das anstandslose Gerede und das Vorweisen von anstandslosen öffentlichen Verhalten seitens bestimmter Kreise als ein Zeichen von Mut und Selbstbewusstsein akzeptiert.

Jedoch degradiert der Verlust des Schamgefühls den Menschen als „ehrwürdigstes Wesen“ und entwertet ihn. Es hebt den Respekt als die Grundlage des Zusammenlebens auf und führt zum Verfall der Gesellschaft. Aus diesem Grund wies unser Prophet (s) mit seiner Aussage hierauf hin: „Mache was du möchtest, wenn du dich nicht schämst!“⁴

Meine geehrten Geschwister!

Mit den folgenden Aussagen verwies unser Prophet (s) auf die Bezie-

hung zwischen dem Glauben und der Scham, indem er sagte: „Die Scham ist das Anzeichen des Glaubens, und der Glaube führt zum Paradies. Verwerfliche Worte und Taten hingegen sind ein Zeichen von Unhöflichkeit und schlechtem Anstand. Und schlechter Anstand führt zur Hölle.“⁵ In einer anderen Überlieferung sagte er: „Der Glaube besteht aus mehr als sieben Bruchstücken. Die Scham ist auch ein Teil des Glaubens.“⁶

So wie wir uns als Muslime an die ethischen Prinzipien halten, sollten wir auch den erforderlichen Wert darauf legen, schamhaft zu sein. Kinder erlernen das Richtige und Falsche von ihrem Umfeld, worin sie heranwachsen. Deshalb sollten wir vor allem unseren Kindern die Schamhaftigkeit als ein Grundwert vermitteln und dessen Schönheit in ihren blitzblanken Sinn einprägen.

Unschuldige Kinder sollten wir nicht durch Belachen zur Anstandslosigkeit anspornen, die unanständige Worte von sich geben oder anstandsloses Verhalten aufzeigen.

Wir sollten wissen, dass für uns Gläubige die Scham der Schlüssel für ein Leben in Tugend und Ehre ist und den Glauben der Person widerspiegelt sowie eine ethische Eigenschaft bildet, die ihn bei seinem Erschaffer, Allah, wertvoll macht.

DITIB-Predigtkommission

[1] Koran, al-Ankabut, 29/45

[2] Ibn Madscha, Zuhd,

[3] at-Tirmidhi, Birr, 47

[4] al-Bukhari, Anbiya, 54

[5] at-Tirmidhi, Birr, 65

[6] al-Muslim, Iman, 57



Berlin

DITİB derneklerinde „Bed-i Besmele” merasimleri düzenlendi

Almanya’da 2016-2017 Eğitim-Öğretim yılının başlamasıyla birlikte, Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB)’ne bağlı cami derneklerinde okula yeni başlayan öğrenciler için “Bed-i Besmele” merasimleri düzenlendi.

Kadim kültürümüzün zarif yansımalarından biri olan ve çocuğun okula başlama yaşı geldiği zaman tertiplenen “Bed-i Besmele” (Amin Alayı) merasimleri geleneği bu yıl da DİTİB derneklerinde devam etti.

Merasim çerçevesinde; çocuk yetiştirme konusunda tavsiyeler yapıldı, tekbir ve salavatlarla uğurlanan çocuklara hediyeler verildi. Camilerde ve okullarda düzenlenen programlara din görevlileri, sınıf öğretmenleri yanı sıra okul aile birlikleri ile öğrenci velileri katıldı.

DİTİB derneklerinde düzenlenen merasimlerde öğrenci ve velileri mutlu bir heyecan sardı. Okula yeni başlayan ilkokul birinci sınıf öğrencilerinin he-

yecanlı olduğu gözlemlendi.



Köln



Bad Schussenried



Essen-Altenessen



Baesweiler



Bocholt



Bochum



Bonn



Bremen



Dortmund-Eving



Duisburg-Beeck



Detmold



Duisburg-Wanheim



Düren



Emden





Alsdorf



Garbsen



Hamm



Greven



Hagen



Hannover



Heiligenhaus



Hamm Pelkum



Kassel Maytenberg



Kirchhain



Herzogenrath



Germersheim



Langenfeld



Lennestadt



Krefeld Yunus Emre



Limburg



Lülsdorf



Leverkusen



Ransbach



Rheinberg



Pulheim



Moers



Oberaden



Mettmann



Oberkassel





Neunkirchen



Sennestadt



Sinzig



Waghäusel



Köln-Chorweiler



Verdingen



Waldbröl



Werdohl



Krefeld Fatih



Hamm Bockum-Hövel



Kamp-Lintfort



Rietberg



Wetter



Worms



Remscheid



Wittlich



Wuppertal-Merkez



Albstadt



Würselen



Wuppertal-Vohwinkel



Rheinberg



Plettenberg



Übach-Palenberg



Darmstadt



Schwelm



Sachsenheim



Oelde



Kurban Bayramı'nda kardeşlik mesajı verildi

Almanya'da yaşayan Müslümanlar, büyük bir coşku ile DİTİB camilerini sabahın erken saatlerinden itibaren doldurarak Kurban Bayram namazını eda ettiler.

Köln DİTİB Merkez Camii'ndeki bayram vaazını DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşikoğlu verdi.

Her yıl gelişyle sevinç yaşadığımız Kurban Bayramı günleri aynı zamanda İslam'ın beş temel ibadetinden biri olan

“Kurban kardeşlik şuurunun güçlendiği bayramdır”

hac ibadetini de içerdiğini söyleyen Genel Başkan Aşikoğlu, “Kurban bayramı ve hac; barışın, esenliğin, birlik içinde yakarışın, statülerden arınarak eşitlenmenin, kendini bilmenin, tefekkürün, yenilenmenin, sabrın, nefisleri terbiye etmenin, hiç bir canı incitmemenin, tarihe tanıklık etmenin kutsalı ve geçmiş i idrak etmenin, yoksula, kimsesize, çaresize yakınlaşmanın bayramıdır” dedi. Aşikoğlu vaazını şöyle sürdürdü: “Gafletin çamuruna batmış insanlık adına, kin ve nefretin, ırkçılığın ve ayrımcılığın yayıldığı dünyada kalplerimizi kardeş kılarak, renge, ırka, dile, kültüre, coğrafyaya, makama, mevkiye bakmaksızın kardeşçe var olmalı, insanlığın değerleri için ortak mücadelemizi

daim kılmalı, örnek olmalıyız. Bayram sevincini evlerinden, yurtlarından, topraklarından ayrılmak zorunda kalan ve yaşadığımız bu diyarlara sığınan mülteci kardeşlerimizle paylaşalım. Bir tebesümle dahi olsa yanlarında bulunalım. Kimsesizlerin kimsesi olalım. Bu duygular içinde bütün İslâm âleminin mübarek Kurban bayramını kutluyor, bu bayramın hanelerimize ve dünyamıza huzur ve mutluluk getirmesini Cenab-ı Allah'tan niyaz ediyorum.”

Aşikoğlu, “Yarabbi yaşadığımız ülkeyi ve tüm insanlığı her türlü felaketten, musibetten ve terör belasından koru” diyerek dua etti.

Tekbirlerle bayram hutbesini okumak için minbere çıkan Köln DİTİB Merkez Camii Din Görevlisi Emre Şimşek de, bayramların birlik, beraberlik ve kardeşlik duygularının pekişmesi için en güzel vesileler olduğunu söyledi.

“Müminler ancak kardeşler” hadisini hatırlatan Şimşek, bayram hutbesini şöyle tamamladı: “Bayramlaşmaya ilk olarak aile fertlerimiz, akrabalarımız ve komşularımızdan başlamalı, hasta ve yaşlıları ziyaret ederek hayır dualarını almalı ve içinde yaşadığımız toplumu bayramın sevinç ve coşkusuyla buluşturmalıyız. Çocuklarımızı sevindirirken, kendilerini sevindirecek bir an-

ne-babadan mahrum, öksüz ve yetimleri de hatırlayalım. Son yıllarda ülkelerindeki sıkıntı sebebiyle Almanya'ya gelen mülteci kardeşlerimize de bayram duygusunu yaşatabilmenin gayreti içinde olalım. Bu duygu ve düşüncelerle tekrar Kurban Bayramınızı tebrik ediyor, bayramın başta İslâm âlemi olmak üzere dünyamıza barış ve huzur getirmesini Rabbimden niyaz ediyorum.”

Hutbe sonrası eller semaya açılarak dünyanın çeşitli bölgelerinde sıkıntı yaşayan, gözyaşı döken ve Kurban Bayramı coşkusunu yaşayamayan Müslümanlar için dua edildi.

Kılınan bayram namazının ardından DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Aşikoğlu ve Merkez Camii Din Görevlisi Emre Şimşek vatandaşlarla teker teker bayramlaştı.

Ayrıca Almanya genelinde faaliyet gösteren Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) derneklerinde de bayram namazı sonrasında cemaatle bayramlaşma programları tertip edildi.

Bayram sonrasında cami dernekleri ve cemaatlerinin organizasyonunda kesilen kurbanlar mülteci kardeşlerine ve rilmek üzere dağıtıldı ve bölgelerinde bulunan mültecilere ikram edildi.



Ahlen



Baesweiler



Berlin



Bielefeld Brackwede



Bremen



Hamm-Herringen



Hamm-Pelkum



Hannover



Köln



Düren



Nürnberg



Pforzheim

Kur'an-ı Kerim'e geçen öğrencilere taç merasimi

STUTTGART - Friedrichshafen DİTİB Mehmet Akif Camii'nde Kur'an-ı Kerim'e geçen öğrencilere taç merasimi düzenlendi.

Eyalet Bayan Din Görevlisi Mihriban Aykut, "Kur'an-ı Kerim'e geçen 3 öğrencimize çeşitli hediyeler vererek taç ile ödüllendirdik. Bu tarz kurslarımız şu an faaliyette olan ve açılacak olan kurslarımızla devam edecektir" dedi.

Mehmet Akif Camii'nde bir ilki düzenlenen merasimde öğrencilerin hazırladığı etkinlik sunulduktan sonra Kur'an-ı Kerim'e geçen öğrencilere Taç takıldı ve hediyeler verildi.



Müslüman kadınlar toplumun parçasıdır



HANNOVER - Aşağı Saksonya ve Bremen DİTİB Eyalet Kadın Birliği tarafından "Aşağı Saksonya'da Müslüman Kadınlar-Toplumun Parçasıdır" başlığında düzenlenen toplantıda, İslam'da kadın hakları ve toplumdaki müslüman kadının yeri ele alınırken, Müslüman kadınların toplumun bir parçası olduğu teyid edildi.

Karşılıklı iletişim ve görüş alışverişinde bulunmak amacıyla Aşağı Saksonya Eyaleti Göç ve Katılımdan Sorumlu SPD Milletvekili Doris Schröder-Köpf himayesinde düzenlenerek Hannover DİTİB Merkez Camii'nde gerçekleşen programda, Schröder-Köpf'ün yanısıra Aşağı Saksonya Kadın Konseyi Başkanı Cornelia Klaus, Müslüman Kadın Hakları savunucularından Dr. Kathrin Klausning (Osnabrück Üniversitesi-İslam İlahiyat Enstitüsü), Aşağı Saksonya Şurası'ndan Annett Abdel-Rahman, Aşağı Saksonya ve Bremen DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Yılmaz Kılıç, Aşağı Saksonya ve Bremen DİTİB Eyalet Kadın Birliği Başkanı Halime Cengiz ve Başkan Yardımcısı Nazlı Bayrak yer aldı.

Farklı kuruluşlardan temsilcilerin katıldığı toplantının açılış konuşması Başkan Halime Cengiz yaptı. Cengiz, günümüzde Müslüman kadınlar hakkında çok şey konuşulduğu halde nedense bu kadınlarla diyaloga girmeye

pek yaklaşılmadığına dikkat çekti. DİTİB kuruluşu ve hedefleri üzerine bilgi veren Cengiz, "Yapılacak çok şeyimiz var. Birlikte konuşarak bir çok engeli aşabiliriz" dedi. Doris Schröder-Köpf yaptığı selamlama konuşmasında, dinlerini yaşamak isteyen Müslüman kadınların başörtü olmak üzere bir çok konuda kendilerini haklı çıkarma mücadelesi verdiklerini, geldiği Baviera Eyaleti'nde kadınların başörtü taktıklarını bildiğini, dolayısıyla Avrupa'nın başörtüye yabancı olmadığını söylerken, "Bizim için toplumun birlik ve beraberliği ve karşı dinlere saygı yaklaşımı önemlidir" diye konuştu. Kadın çalışmalarının önemine dikkat çeken Schröder-Köpf, "Birlikte konuşarak karşılıklı önyargıları aşacağımıza inandığım için bu programa destek oldum" dedi.

Dr. Kathrin Klausning'in Müslüman kadınların faaliyetleri üzerine bilgi verirken, Kur'an Ayetlerinden verdiği örneklerle İslam'da kadın ve erkeğin aynı değerde olduğu bir çok yerde geçtiğini anlattı. Aşağı Saksonya Kadın Konseyi Başkanı Cornelia Klaus, Müslüman kadın kuruluşlarla bir çok konuda yoğun diyaloga girmek istediklerini belirterek, tüm kadınların kompetanlarına göre eşit muamele görmelerinden yana olduklarını söyledi. Gün boyu devam eden program güzel dilek ve temennilerle son buldu.



Arefe gününde mezarlık ziyareti

Her yıl olduğu gibi, bu yıl da Almanya'nın farklı şehirlerinde Müslümanlar için tahsis edilen mezarlıklara Kurban Bayramı arefesinde ziyaretler gerçekleştirildi. Köln DİTİB Merkez Camii öncülüğünde Osendorf Müslüman mezarlığını, Nürnberg DİTİB Merkez Camii Südfriedhof Müslüman mezarlığını, Krefeld ve Çevresi Türk ve İslam Dernekleri Birliği (UNION) Elfrath Müslüman mezarlığını ve Hamm DİTİB Selimiye Camii, Sindelfingen DİTİB Ulu Camii, Ebersbach DİTİB Mevlana Camii şehirlerindeki Müslüman mezarlıklarını ziyaret ettiler. DİTİB'e bağlı derneklerin yanı sıra diğer derneklerinde katılımıyla gerçekleşen ziyaretlerde, din görevlileri ve cemaat tarafından Yasin-i Şerif okundu ve dualar edildi.



Ebersbach



Hamm



Krefeld



Köln



Nürnberg



Sindelfingen

Bayramda huzurevi sakinleri unutulmadı

Kurban Bayramının gelmesi ile birlikte, beraberlik ve paylaşmanın önemi çıktığı bu günlerde ziyaret edilen huzur ve bakımevi sakinlerine bayram mutluluğu yaşatıldı. Bremen'de hizmet veren AWO- Bremen Ella-Eh-

lers-Haus GmbH adlı huzurevine Bremen ve Delmenhorst DİTİB camii dernekleri tarafından düzenlenen bayramlaşma programı karşılıklı sohbetlerle devam etti. DİTİB bünyesinde faaliyetlerini sürdüren SV Eyüp

Sultan Futbol Kulübü bayramda anlamlı bir ziyarete imza attı. Nürnberg'in ilk Türk Bakım evi olan Hayat Bakım Evi'ni ziyaret ederek yaşlılarla bayramlaşan Kulüp yetkilileri kendilerine çiçekler takdim ettiler.



Bremen



Nürnberg

DİTİB, Müslüman toplumunun güvencesi olmaya devam ediyor

Geçtiğimiz günlerde Almanya'nın değişik şehirlerinde vefat eden ve Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB)'e bağlı dernekler tarafından sahip çıkılan üç kimsesiz cenazenin, nakil ve defin işlemleri tamamlandı. 4 Eylül 2016 tarihinde Lüdenscheid şehrinde vefat eden 01.03.1933 Ankara nüfusuna kayıtlı Saadet Morkaya'nın cenazesi, Mainerzhagen ve Lüdenscheid DİTİB derneklerinin destekleriyle 14.09.2016 tarihinde Ankara-Yenimahalle'de defnedildi. 12 Eylül 2016 tarihinde Schwelm şehrinde vefat eden 06.05.1938 Balıkesir-Bandırma nüfusuna kayıtlı Erdeniz Işıl, Schwelm DİTİB Yeşil Camii'nin desteğiyle 20.09.2016 tarihinde Schwelm Müslüman Mezarlığına defnedildi.

ğına defnedildi.

7 Eylül 2016 tarihinde Düsseldorf şehrinde vefat eden 28.06.1956 Niğde nüfusuna kayıtlı Üstün Duymaz, 21.09.2016 tarihinde DİTİB tarafından Düsseldorf Müslüman mezarlığına defnedildi.

Almanya'daki Müslüman toplumuna katkı sunan, onlara sahip çıkmaya çalışan Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB), dini ve sosyal sorumluluk anlayışını bir daha göstermiş oldu. Hiç kimsenin mağdur olmaması ve sahipsiz kalmaması için Müslümanların DİTİB'e ve Cenaze Fonu'na üye olmanın önemi bu yaşanmış olan son olayla bir daha ortaya çıkmış oldu.

Gymnasium mezunu gençler ödüllendirdi



NÜRNBERG - Kuzey Bavyera DİTİB Eyalet Birliği 2015-2016 Eğitim-Öğretim yılında Kuzey Bavyera Eyaleti'nde Gymnasium mezunlarını ödüllendirdi.

Gymnasium'u başarı ile tamamlayarak Abiturlarını alan gençler için Nürnberg DİTİB Merkez Camii'nde bir tören düzenlendi.

Törene Nürnberg Muavin Konsolosu Mesut Doğan, Eğitim Ataşeliği'nden Sibel Güney, Eyalet Birliği Başkanı Erhan Çınar, Eyalet Birliği Eğitim Kolu Başkanı Musamettin Zurnacı, öğrenciler ve çok sayıda veli ve davetli katıldı.

Abiturlarını başarıyla tamamlayarak üniversite hayatına merhaba diyen gençleri tebrik eden DİTİB Eyalet Birliği Eğitim Kolu Başkanı Zurnacı, "Kendilerini bugün küçükte olsa hediyelerle tebrik ve onure etmek istiyoruz. Çocuklarımızın okumalarında ve başarılı olmalarında en büyük etken veliler. Bu vesileyle siz velileride yürekten kutluyorum" dedi.

Muavin Konsolos Mesut Doğan ise gençlerle gurur duyduklarını belirterek bundan sonraki eğitim hayatlarında başarı dileklerinde bulundu.

Törende gençlere birer hediye ve başarı belgesi dağıtıldı. Törende bir de günün anısına pasta kesildi.



Düsseldorf



Schwelm

Münih'te kardeşlik kazandı



Birlik ve Beraberliğimizi güçlendirmek amacı ile Milbertshofen spor salonunda 1. DİTİB Münih Birlik Kupası düzenlendi. Münih ve çevresinden 16 farklı ve bir de mülteci takımın iştirak ettiği başarılı bir turnuva gerçekleştirildi. Açılışı, Bad Aibling'de yaşanan üzücü tren kazası sonucunda hayatını kaybedenler için, bir dakikalık saygı duruşu, ardından Alman ve Türk milli marşların okunmasıyla başladı. Münih-Pasing DİTİB Hacı Bayram Camii Din Görevlisi Abdullah Haçkalı ve

Eyalet Gençlik Birliği Başkanı Barış Bilen gençleri selamladıktan sonra, böyle bir organizasyonundan duydukları memnuniyeti dile getirerek ve tüm sporculara başarı dileklerini iletiler. Toplu çekilen aile fotoğrafının ardından, turnuvanın açılış maçı DİTİB Pasing ile DİTİB Schwindegg arasında başladı. Yapılan müsabakalar sonunda finalde DİTİB Türkheim ve ESV Neuaubing Mülteciler takımı karşı karşıya geldi. Centilmence geçen mücadele sonunda ESV Neuaubing Mülteci Futbol

Takımı (Flüchtlingsteam) turnuvanın birincisi oldu. Finalin sonunda Karadeniz halk oyunları ekibinin gösterisi turnuvaya ayrı bir renk kattı. Yapılan değerlendirmelerde turnuvanın en iyi takımı ve en iyi kalecisi yine ESV Neuaubing Mülteci Futbol Takımı (Flüchtlingsteam) seçildi. Turnuva sonunda bir konuşma yapan Din Hizmetleri Ataşesi Kuddusi Uysal da, sporda birlik ve beraberliğin öneminden, özellikle gençlerimizin böyle organizasyonlara katılmalarının önemine dikkat çekti. Uysal, Birlik, beraberlik ve barış içerisinde yaşama katkıda sunmak adına yapılan bu etkinlikte, Pasing DİTİB Hacı Bayram Camii Gençlik Kolu'na ve turnuvayı düzenlemek için yardımda bulunan tüm gençlere teşekkür etti. Turnuva dereceye girenlere madalya ve kupalarının verilmesiyle sona erdi.

Öğrencilere motivasyon kahvaltısı



DÜSSELDORF - Krefeld DİTİB Yunus Emre Camii din görevlisi, yönetim kurulu ve veliler birliği hafta sonu eğitim gören öğrencilere yönelik kahvaltı programı düzenledi.

Dernek Başkanı Kenan Kiraz ve Veliler Birliği Başkanı Fatih Kale kahvaltıda yaptıkları konuşmada, “Öğrencile-

rimizle kahvaltı sofrasında buluşmanın mutluluğunu yaşıyoruz. Yıl içerisinde de tekrarlarını yaptığımız bu programlarla öğrencilerimize sevildiklerini, kendilerine ilgi gösteren ve sahiplenen bir derneğin olduğunu hatırlatabilmiş olmayı arzu ediyoruz” dedi. Kur'an kursu öğrencileri ile sohbet ederek,

kursların öneminden bahseden Din Görevlisi Fatih Altın da, “Kur'an kursları iyi nesillerin yetişmesinde önemli bir görev üstleniyor” dedi. Konuşmaların ve sohbetli geçen kahvaltının ardından Din Görevlisi Fatih Altın tarafından yapılan dua ile program sona erdi.



DİTİB Muradiye Camii ibadete açıldı

HAMBURG - Winsen/Luhe'de DİTİB Muradiye Camii geniş bir katılımla ve yapılan dualarla ibadete açıldı. Açılış törenine; Hamburg Başkonsolosu Mehmet Fatih Ak, Din Hizmetleri Ataşesi Cahit Küçükyıldız ve Winsen/Luhe Belediye Başkanı André Wiese, İdari Yönetici Kai Uffelheim, St. Mariengemeinde'den Papaz Markus Kalmbach, yerel politikacılar ve çok sayıda Alman ve Türk davetli katıldı. Muradiye Camii Din Görevlisi Adem İçöz'ün Kur'an-ı Kerim tilavetinin ardından Dernek Başkanı Muharrem Avcı yaptığı açılış konuşmasında İslam dininin barış dini olduğuna vurgu yaparak, cami

müştemilatı hakkında bilgi verdi. Winsen/Luhe Belediye Başkanı André Wiese, kendisinin de Türk İslam Toplumu'nun faaliyetlerini ilgiyle izlediğini belirttiği konuşmasında: "Son on yıldır büyük bir gayretle ve fedakarlıkla bu binaya kavuşmak için yaptığımız çalışmaları yakından biliyorum. Bugün Türk İslam Toplumu için tarihi bir gün. Hamburg'un metropol bölgesinde, Hıristiyan bir toplum için değişik kültür ve dinlerin tanışması, insanların birbirlerini tanımaları önemliydi" dedi. Hamburg Başkonsolosu Mehmet Fatih Ak'ta, "Camilerimiz ibadet mekanları olmasının yanı sıra bir eğitim merkezi,

sosyal merkez, buluşma ve birliktelik sağlama yeri olarak düşünelim. Bu mabedi, içinde yaşadığımız toplumun tüm katmanlarıyla birlikte kullanacağımıza inanıyor, hayırlı ve uğurlu olmasını diliyorum" dedi. Din Hizmetleri Ataşesi Cahit Küçükyıldız, Kai Uffelheim ve Papaz Markus Kalmbach günün anlam ve önemine binaen kısa birer konuşma yaparak, caminin yapımında emeği geçenlere teşekkür ettiler. Konuşmaların ardından Winsen/Luhe'de DİTİB Muradiye Camii dua eşliğinde açılış kurdeldası kesildi. Açılışın akabinde birlikte cami gezildi, müştemilat hakkında bilgi verildi.

Eppingen'de Uluslararası Yaz Şenliği



STUTT GART - Eppingen DİTİB Mevlana Camii 18. Uluslararası Yaz Şenliği'ni gerçekleştirdi. Gördüğü ilgiden dolayı gelenekselleştirilen "Uluslararası Yaz Şenliği"ne Alman, Türk ve diğer milletlerden binlerce kişiye ev sahipliği yaptı. Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başlayan kermeste bir açılış konuşması yapan Eppingen DİTİB Mev-

lana Camii Din Görevlisi Mustafa Yanar, "Camilerimizde gerçekleştirdiğimiz kermeslerimiz de hem dinimizi hem kültürümüzü yeni nesillerimize ve aynı coğrafyayı paylaştığımız Alman ve diğer milletlerden dostlarımıza tanıtmak, hem birlik ve beraberlik mesajı vermek ve hem de camilerimizin ihtiyaçlarını karşılamak adına çok

önemlidir" dedi. Türk mutfağının en güzel örnekleri, cami tanıtımı, sahne gösterileri, Türk, Boşnak, Kafkas, Yunan Halk Oyunları ve Eppingen DİTİB Mevlana Camii Mehter takımının çoşkulu gösterileriyle gelenlere unutulmaz anların yaşatıldığı kermes üç gün sürdü. Şenlikte çocukların mutlulukları yüzlerinden okunuyordu. 18.si gerçekleştirilen yaz şenliğinde çok büyük emeklerin olduğunu belirten Dernek Başkanı Erkan Çetinkaya da üstün gayret gösteren başta bayanlar olmak üzere tüm emeği geçenlere teşekkür ederek, "Bu etkinliklerin daha da büyüterek birliğimize ve dirliğimize katkı sunmasını Rabbimden niyaz ediyorum" dedi.

Kitzingen'de Kültür Festivali

NÜRNBERG - Kitzingen'de şehir belediyesi tarafından geleneksel olarak her yıl düzenlenen Kültür Festivali'ne bu yılda DİTİB Yeni Camii halk oyunları gösterileri ve kültürel etkinliklerle katıldı.

Kitzingen şehir merkezinde düzenlenen festivalde çocukların hazırladığı birbirinden güzel gösteriler programa ayrı bir renk kattı.

Siyasilerin, kilise temsilcilerinin, spor ve kültür derneklerinin yanı sıra ilginin yoğun olduğu festivalde Kitzingen DİTİB Yeni Camii'nin tanıtım ve Türk mutfağının zengin ürünlerinin ikram edildiği standı büyük ilgi gördü.

Festival etkinlikleri çerçevesinde cami cemaatinden 50 ailenin katıldığı aileler maraton koşusu düzenlendi. İki gün boyunca düzenlenen festival renkli görüntülere sahne oldu.



Garching'de yeni cami projesinin tanıtımı yapıldı



Münih'in kuzeyinde Üniversite Şehri olarak bilinen Garchingli Müslümanlar biraraya gelerek cami için bina almaya karar verdiler. Garching DİTİB Derneği Başkanı Selma Binay ve yönetim kurulu öncülüğünde Garching'de yaşayan Müslümanlara alınacak olan cami yerini tanıttılar. Aynı zamanda yardım kampanyası başlattılar. Tanıtıma Münih Din Hizmetleri Ateşesi Kuddisi Uysal, DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Önder Yıldız, DİTİB bölge sorumlusu Aykan İnan davetliler arasında yer aldı.

Din Görevlisi Muammer Bayrakoğlu'nun Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başlayan tanıtım toplantısında Dernek Başkanı Selma Binay, Diyanet İşleri Türk İslam Birliği Genel Merkezi olarak, Almanya'da Müslümanlara hizmet veren 900'ün üzerinde derneği bir çatı altında temsil etmekteyiz. Binay "Kuruluş ola-

rak misyonumuz, müslümanlara ibadet edebileceği yer ve imkanları hazırlamaktır. Uyum ile ilgili proje ve aktiviteler sunmak, sosyal ve kültürel alanlarda çalışmalar yapmak, herkese aynı mesafede yaklaşmaktır. DİTİB, temsil ettiği kitle itibarıyla, çoğunluğu Türkler olmak üzere, her milliyetten ve her yaşta insana dini, sosyal ve eğitim alanlarında hizmet sunmaktadır. Çalışmalarımız çocuklara, gençlere, yaşlılara ve hanımlara yöneliktir" dedi.

Münih Din Hizmetleri Ateşesi Kuddisi Uysal davetlilere çocuklarımızın gelecekte varolabilme garantisi, birincisi aileden ve sonra camilerden geçer. Münih ve çevresinde yaşayan Müslümanlar olarak el birliğiyle Garching Camii için maddi ve manevi destekte bulunacaklarını belirtti.

Öğretmen adaylarından camiye ziyaret

MÜNİH - Schaffhausen DİTİB Akssa Camii 48 İsviçreli öğretmen adayını ağırladı. Schaffhausen Pedagogische Hochschule son sınıf öğrencisinin katıldığı buluşma güzel sahnelerle şahit oldu. Stajer öğretmenlik yapan 48 öğretmen adayı, 2017 yılında okuldaki mezuniyetleri sonrası öğretmenlik görevine atanacaklar. Ziyarette bir çoğu ilk defa cami ziyareti

gerçekleştirdiklerini ve bunun son olmayacağını belirttiler. Schaffhausen şehrinin yerel siyasetçisi İbrahim Taş tarafından davet edilen misafirler, din görevlisi Garip Hasan İlhan tarafından dini konularda bilgilendirildi ve soruları cevaplandırıldı. Misafirlerle birlikte Almanca Kur'an-ı Kerim meali okunduktan sonra misafirlerle sohbet bölümüne geçildi.





Minik yüreklerden kampanyaya destek

MÜNSTER - Rheda-Wiedenbrück DİTİB Yeni Camii'nde kurslara devam eden öğrenciler Din Görevlisi Mehmet Yılmaz'ın teşvikiyle "Kurbanlarımız Kardeşlik İçin" kampanyasına haftalık harçlıklarıyla destek verdiler. DİTİB Yeni Camii kız ve erkek öğrenciler kampanyaya katılarak Afrika'ya

toplamda yedi kurban gönderildi. Din Görevlisi Mehmet Yılmaz'da bu anlamlı kurban bağıışı sebebiyle yaptığı konuşmada paylaşmanın önemi üzerinde durarak minik yüreklerin yaptığı davranışın bencilliğin ve dünyevileşmenin her geçen gün arttığı dünyamızda çok önemli olduğunu belirterek öğren-

cileri tebrik etti. Yılmaz; "Geçen yıl bu kampanyayı ilk defa yapmıştık ve altı adet kurban sadaka olarak göndermiştik. Bu yıl bir kurban fazla göndermiş olduk. Bu kampanya ile çocuklarımız kendi harçlıklarıyla hayır yapmanın manevi havasını tatmış oldular" dedi.

Mescid-i Aksa'da karne sevinci



HAMBURG - DİTİB Mescid-i Aksa Cami, 2015-2016 yılı Kur'an Kursuna devam eden öğrencilere karne merasimi düzenlendi. Öğrencilerin yanısıra velileri ve hocaları da katıldığı merasimde öğrencilere karneleri ve başarı belgeleri

takdim edildi. Hamburg ve Schleswig-Holstein DİTİB Eyalet Birliği Yönetim Kurulu Üyesi Erdoğan Arabacı tarafından yapılan sunumda, 38 hafta süren eğitim döneminde yapılan hizmetler hakkında bilgi verildi. Değişik yaş

gruplarında kız ve erkek toplam 111 kayıtlı öğrenciye bir sezon boyunca dini konularda eğitim verdiklerini belirten Arabacı "Katılımdan oldukça memnunuz. Yeni sezonda da çocuklarımızın dini eğitimine yönelik yeni projelerimiz ve çalışmalarımız devam edecektir" dedi. 16-27 yaş arası yeni bir kurs açacaklarını belirten Arabacı "yeni dönemde Temel İslami Bilimler Kursu'nu başlatacağız. Bu kurs aynı zamanda üniversite ve ilahiyat fakültelerine hazırlık niteliği de taşıyacak" dedi. Daha sonra sahneye çıkan öğrenci grupları, kendi hocaları tarafından hazırlanan tiyatro, ilahi, şiir gibi hünerlerini sahnede sergilediler. Program talebelere karnelerin dağıtılmasıyla son buldu.

Bahar Şenliği'ne yoğun katılım

HANNOVER - DİTİB Eyüp Sultan Bahçe Camii'nin organize ettiği Bahar Şenliği yoğun katılımıyla gerçekleşti. Bremen – Vulkan DİTİB Eyüp Sultan Bahçe Camii'nde başlayan geleneksel Bahar Şenliği'nde Edirne Belediyesi Halk Oyunları Topluluğu'nun yöresel sergilediği folklor gösterilerinin yanı sıra Türk kültürü her yönüyle tanıtıldı. Etkinliğin açılış konuşmasını yapan Cami Din Görevlisi Keramettin Genç, kermesi, kültürümüzü tanıtmak ve camiye katkı olması amacıyla düzenlenen bir "Hayır Çarşısı" olarak görülmesi gerektiğini



ifade etti. Eyüp Sultan Bahçe Cami Derneği Başkanı Harun Sapmaz, "Böyle güzel günleri yaşayabilmek için dayanışma önemlidir" diyerek, etkinliğe katılan ve emeği geçenlere teşekkür etti.

Türk mutfağının zengin çeşitleri cami yararına satışa sunuldu. Birlik ve beraberliğin pekişmesine vesile olan Bahar Şenliği üç gün sürdü.

Başkandan cami için yeni yer sözü

STUTTGART - Ditzingen DİTİB Ulu Camii'ni ziyaret eden şehrin Belediye Başkanı Michael Makurath, yeni cami yeri için söz verdi. Çeşitli kiliselerden din adamları ve cemiyet yöneticilerinden oluşan kalabalık bir grupla DİTİB Ulu camini ziyaret eden Başkan Makurath, DİTİB Camii'nin yaptığı çalışmalarını yakından takip ettiklerini ve hizmetlerden memnuniyet duyduklarını belirtti. Makurath, "Yıllardır birlikte yaşadığımız Müslüman komşularımız bizlere çok şeyler verdi. Biz sizleri bizim parçamız olarak görüyoruz" dedi. DİTİB Ulu Cami Dernek Başkanı Hasan Öztürk ise Belediye Başkanı Michael Makurath ve yanındaki heyeti ağırlamaktan duy-



dukları mutluluğu dile getirerek, "Hoşgeldiniz" dedi. Öztürk yeni bir cami yeri ihtiyacını dile getirerek belediye başkanından yardım istedi. Belediye Başkanı Michael Makurath'ın yeni cami yeri için elinden geleni yapacağı sözünü vermesi, cami cemaatinde sevince neden oldu. Ziyarete katılan Katolik ve

Protestan kiliselerinin din adamları da yaptıkları konuşmalarda, barış ve huzurdan bahsettiler. Ditzingen Ulu Cami Din Görevlisi İsa Sıkıcı İslam'ın barış ve kardeşlik dini olduğunu belirtti. Ziyaret, misafirlere yapılan ikramın ardından sona erdi.

Çocuklar bayram öncesi sevindirildi

HANNOVER - DİTİB İlim ve İrfan Camii'nde Din Görevlisi Nevzat Kızılyar ve dernek yönetimi tarafından Kurban Bayramı arefesinde öğrencilerle bir araya gelindi. Öğrencilerin bayramı daha bilinçli karşılaması ve yaşaması amacıyla düzenlenen bayramlaşma programında Din Görevlisi

Nevzat Kızılyar'ın hazırlayıp sunduğu Kurban Bayramının tarihi, anlam ve önemini anlatan slayt gösterildi. Program, dernek Kadınlar Kolu tarafından öğrencilere yönelik hazırlanan çeşitli bayram hediyelerinin verilmesiyle sona erdi.



Berlin DİTİB Merkez Camii'nde eğitim başladı

Berlin DİTİB Merkez Camii'nde haftasonu Kur'an Kursu eğitime başlama programı yapıldı. Fahri öğretici Hafız Muhammet Cihat Dinç'in Kur'an-ı Kerim tilaveti ile başlayan programda Din Hizmetleri Ataşesi Ahmet Fuat Çandır selamlama konuşması yaptı. Berlin'deki bütün camilerde sınıf sistemi uygulanacağını söyleyen Çandır, dinimi öğreniyorum kitaplarının hediye edileceği, kursa kaydolan her öğrencinin Diyanet Çocuk Dergisi'ne de abone olduğunu ve DİTİB Genel Merkez'in çıkarmış olduğu çocuk takviminin de hediye olarak verileceğini söyledi. Eğitim programları ile ilgili bilgi veren Çandır, eğitim saatlerinin günlük 4 saat olduğunu, Kur'an-ı Kerim yüzün-



den ve ezber, temel dini bilgiler ile etkinlik derslerinin olacağını, velilere büyük görev düştüğünü, sınıf sistemine geçtiklerini gelmeyen öğrencinin velisinin mutlaka aranacağını, veli whatsapp grupları kurulacağını ifade etti. Daha

sonra Cami Din Görevlisi ve Eğitim Sorumlusu Ali Kemal Seyis kurs işleyişi ile ilgili bilgiler verdi. Fahri öğretmenler velilere tanıtılmasının ardından bütün öğrenciler sınıflara geçerek öğretmenleriyle tanıştılar.

DİTİB Bremenlileri buluşturdu

HANNOVER - Bremen-Blumenthal DİTİB Selimiye Camii tarafından düzenlenen Bahar Şenliği'nde Bremenliler buluştu. Üç gün devam eden dostluk, birlik ve beraberliklerin pekiştiği etkinlik, ilçe yetkililerinin yanısıra Hannover Başkonsolosu Mehmet Günay, CDU Bremen Eyalet Milletvekili Dr. Oğuzhan Yazıcı ile Türk-Alman sivil toplum yönetici ve temsilcileri tarafından da ziyaret edildi. Şenliği ziyaret edenler, Türk misafirperverliği ve lezzetleriyle karşılandığı gibi ilgi duyanlara cami gezdirilerek İslam Dini hakkında bilgi de verildi. Dernek Yönetimi ve Kadın Kolları ile üyeleri tarafından hazırlanarak cami yararına satışa sunulan Türk mutfağından nefis yiyecek çeşitleri büyük beğeni ile tüketilirken, alışveriş yapanlar arasında yapılan çekilişlerle şanslı ziyaretçilere hediyelik eşyaların yanı sıra, uçak biletleri ve ana ödül olarak bir otomobil kazandırdı. Şenliği ziyaret edenler arasında Blumenthal Belediye Başkanı Peter Nowack, davet edildiği için teşekkür etti.



Derneğin diyalog ve uyum için yaptığı faaliyetlerden övgüyle söz eden Nowack, "Sizlerin ilçemizde yaşıyor olmanız bizler için ayrı bir gurur kaynağıdır. Yaşantımızı dostluk içerisinde sürdürmemiz bizim için önemlidir. İnsanlar Allah'ı istediği gibi sevip sayarlar. Burada çok güzel bir caminiz var ve bende severek buraya geliyorum" diye konuştu. Hannover Başkonsolosu Mehmet Günay da yaptığı selamlama konuşmasında, "Buralarda tüm güzelliklerin yanısıra Alman yetkililerinde katılmalarını görmek bizi ayrı mutlu kılmıştır" dedi. Günay, birlik ve beraberliğin pe-

kişmesine vesile olduğunu belirttiği etkinliğe tüm emeği geçenlere teşekkür etti. Bremen DİTİB Selimiye Camii Derneği Başkanı Hidayet Tekin ise, şenliklerinin büyük ilgi gördüğünü belirterek, "Düzenlediğimiz bu kültürel etkinliğimizle amacımız, Türk kültürünü her yönüyle tanıtarak tüm önyargıları ortadan kaldırıp toplumlar arası uyuma hizmet etmektir. Bunuda başardığımıza inanıyoruz" diyerek, etkinlikte emeği geçen Kadın Kolları ve üyelerine ayrıca tüm ziyaret edenlere teşekkür ettiğini belirtti.

RESİM VE FOTOĞRAF YARIŞMASI

KADINA DEĞİL

ŞİDDETE KARŞI

EL KALDIRIN

ÖDÜLLER

1. Ödül 1.000 € | 2. Ödül 750 € | 3. Ödül 500 €

Kazım şartlarına uygun olmayan veya konuya ilgili bulunmayan eserler, yarışmada dikkate alınmayacaktır. Birden fazla türde esare yarışmaya katılabilir. Ödül alan eserler tade edilmez. Yarışmaya katılacak her eserin, daha önce hiçbir yerde ödül almamış, yayınlanmamış ve başka bir yarışmada ödül almamış olması gerekmektedir. Aksi bir durumun tespit halinde yarışma değerlendirilmeye alınmayacaktır. Ödül alan eserler gale tade edilmez, ancak bizzat 15.12.2016 tarihine kadar adresimize gelerek tade koyabilirsiniz.

Ödüller 25 Kasım 2016 Cuma, Vanloer Str. 160, 50823 Köln adresinde gerçekleştirilecek olan "Inseratigloss Abendgebet - Die Würde der Frau ist unantastbar" (Dinîlar aras dúa - kadının onuru dokunulmazdır) toplantısında sahâletine verilecektir. Yarışmaya katılacak fotoğraflar 300 dpi gibi yüksek çözünürlükte, en yüksek kalite ve yazdırılarak kâğıt üzerine (A) en az 2500 piksel olmalıdır.

Fotoğraflar kanarında çerçeveye de bağlı olmadan gönderilmelidir. Başka ve e-posta olarak gönderilen fotoğraflar en fazla 10 MB geçmemelidir.

Yarışma ile alakalı detaylar:

- Konu: Kadına Şiddete Hayır
- Tür: Karikatür, Resim, Fotoğraf veya El Sanatları
- Detay: Berrak sanat (siyah-beyaz, renkli...)
- Kalite: Herkes kendi eser ile katılabilir.
- Format: A3 (Resim), A4 (Fotoğraf)
- Teslimat: Postayla veya bizzat ulaştırmak suretiyle
- Adres: Türkisch-Islamische Union e.V. (DITB) z. Hd. Nuran Afar, Vanloer Str. 160, 50823 Köln

Bilgi için: DITB-Federal Kadın Birliği
E-Mail: info@diti-frauen.de
Telefon: 0221 50800 206 (Sa.-Cu. 09:30-14:30)

SON KATILIM TARİHİ
15 Kasım 2016



MAL- UND FOTOWETTBEWERB

NICHT DIE FRAU!

GEGEN GEWALT

DIE HAND HEBEN

PREISE

1. Preis 1.000 € | 2. Preis 750 € | 3. Preis 500 €

Werk, die den Teilnahmevoraussetzungen nicht entsprechen oder das Thema verfehlen, werden nicht berücksichtigt. Pro Teilnehmer können auch mehrere Werke eingereicht werden. Die Rückgabe der Begrenzung ist nicht möglich. Werke, die im Rahmen dieser Ausschreibung bei uns eingehen, dürfen weder zuvor veröffentlicht oder verwendet worden sein, noch bei anderen Wettbewerben ausgezeichnet worden sein. Andernfalls werden diese Werke bei der Bewertung nicht berücksichtigt. Teilnehmer, die keinen Preis erhalten haben, können ihre Werke lediglich persönlich bis zum 15.12.2016 abholen. Die Preisverteilung findet am 25. November 2016 auf der Veranstaltung "Inseratigloss Abendgebet - Die Würde der Frau ist unantastbar" in der Vanloer Str. 160, 50823 Köln statt.

Bedingungen und Details zum Wettbewerb

- Thema: Nein zu Gewalt an Frauen
- Art: Karikatur, Zeichnung, Foto, Kunsthandwerk
- Detail: Freie Kunst (schwarz-weiß, farbig...)
- Teilnahme: Jeder kann mit seinem eigenen Werk teilnehmen
- Format: A3 (Bild), A4 (Foto), 300 dpi, kurze Kante mind. 2.500 px
- Abgabe: Postale oder persönliche Abgabe
- Adresse: Türkisch-Islamische Union e.V. (DITB) z. Hd. Nuran Afar, Vanloer Str. 160, 50823 Köln

Informationen: DITB-Bundesfrauenverband
E-Mail: info@diti-frauen.de
Telefon: 0221 50800 206 (Sa.-R. 09:30-14:30 Uhr)



EINSENDESCHLUSS
15 November 2016



Avrupa'nın **helal** markası

Birlikte büyümeğe hazır mısınız?

Helal et ürünleri noktasında başta üyelerimiz olmak üzere Avrupalı Müslümanlara sunduğumuz bu hizmetin bir halkasında siz olun.



D&B Trade GmbH
Longericher Str. 205, 50739 Köln
0221-669 54 50

